



INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

Informe Anual de Rainforest Alliance 2020

PROSPERAMOS JUNTOS



EN ESTE INFORME

INTRODUCCIÓN	3	NEGOCIOS RESPONSABLES	62	DONANTES	91
Prólogo	4	Puntos Destacados del Sector	63	Mensaje del Presidente de la Junta	93
Nuestras Fuentes de Energía y Esperanza	5	Proyectos de Campo con las Empresas	67	Vista de Conjunto de los Donantes	94
Mensaje de Nuestro Nuevo Director	9			Gracias	99
		NUESTRO PODER COLECTIVO	73	Reconocimientos	100
SOMOS RAINFOREST ALLIANCE	11	Creación de un Movimiento Mundial	75		
Quiénes Somos	12	Poder Adquisitivo	80	DATOS DE CERTIFICACIÓN	101
Nuestra Misión	13	Metas del Desarrollo Sostenible	84	Café	103
Nuestra Alianza	16			Cacao	105
Nuestro Alcance Mundial	18	RESUMEN FINANCIERO	86	Té	107
Nuestro Equipo	22	Cómo nos Financian	87	Bananos	109
		Ingresos y Apoyo	88	Glosario	110
COMUNIDADES Y NATURALEZA QUE PROSPERAN	28	Gastos	89		
Nuestra Respuesta a la Pandemia del COVID-19	29	Resumen	90		
Héroes Comunitarios	35				
Reimaginar la Certificación	44				
Transformación del Sector de Cacao	53				

PROSPERAMOS
JUNTOS

INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

INTRODUCCIÓN

4 Prólogo

5 Nuestras Fuentes de Energía y Esperanza

9 Mensaje de Nuestro Nuevo Director Ejecutivo

PRÓLOGO

INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

Al reflexionar sobre 2020, es apropiado empezar con un mensaje de esperanza. Sí, no hay duda de que fue un año muy doloroso – uno de separación, pérdida, y de tremendas dificultades financieras para las personas de todo el mundo. Pero, como lo mostrarán las historias que siguen, 2020 también fue un año de incalculable generosidad, bondad humana, innovación acelerada, y colaboración de largo alcance. Estas son las cualidades y la convicción que necesitamos para para hacer frente a los abrumadores desafíos mundiales que tenemos ante nosotros, desde las pandemias hasta la pobreza rural y la crisis climática.

Y así, es con un renovado sentido de energía y esperanza que lo invitamos a explorar nuestros logros de este difícil año. A quienes han trabajado junto a nosotros, apoyaron nuestros programas y amplificaron nuestros llamados a la acción, les agradecemos sinceramente. Su compromiso impulsa nuestra alianza y nos recuerda todos los días cómo prosperamos juntos.

NUESTRAS FUENTES DE ENERGÍA Y ESPERANZA

Le preguntamos a tres de nuestros colegas “**¿Qué les dio energía y esperanza a lo largo de 2020?**”

Lea sus respuestas.



“El liderazgo, la valentía y la resiliencia de las comunidades indígenas y los productores con los que trabajamos, que son una fuente inagotable de inspiración para mí. Su compromiso con la protección de la naturaleza, y frente a desafíos tan extraordinarios, es un ejemplo para todos nosotros.”



PATRICIA QUIJANDRÍA DÍAZ
Directora de los Andes Tropicales

“Una palabra: solidaridad. Me quedé impresionado por la generosidad de aquellos que donaron a nuestra recaudación de fondos de emergencia, especialmente cuando tantos hacían frente a inseguridad financiera. Y, sin el apoyo continuo de nuestros donantes institucionales, no podríamos haber ayudado a nuestros socios comunitarios como lo hemos hecho.”



NADÈGE NZOYEM
Directora de África Central

“La dedicación de nuestros equipos regionales, que han trabajado incansablemente para apoyar a nuestras comunidades de socios que se encuentran en la primera línea, ha renovado mi creencia de que podemos abordar desafíos abrumadores, desde esta pandemia hasta la crisis climática, siempre que trabajemos juntos. Creo que es un trabajo noble y estoy orgulloso de ser una pequeña parte de él.”



CHANDRA PANJIWIBOWO
Director de Asia Pacífico

MENSAJE DE NUESTRO NUEVO DIRECTOR EJECUTIVO

Estamos encantados de que **Santiago Gowland** se uniera a Rainforest Alliance en el cargo de Director Ejecutivo a partir de mayo de 2021. Nacido en Argentina, Gowland trae consigo gran experiencia internacional en innovación organizacional y transformación de la sostenibilidad.



MENSAJE DE NUESTRO NUEVO DIRECTOR EJECUTIVO

Es un honor para mí unirme a Rainforest Alliance como nuevo director ejecutivo. Mi propio espíritu orientador es que, como seres humanos, todos compartimos un principio simple: nos preocupamos por lo que es bueno para nosotros, nuestras comunidades y el mundo natural del que todos dependemos.

Es por eso que la misión de Rainforest Alliance resuena en mí tan profundamente. Al actuar colectivamente y compartir la responsabilidad, podemos construir un futuro más sostenible y resiliente, en el que las personas y la naturaleza prosperemos juntas.

Ha sido muy estimulante ver cómo nuestra alianza conecta a las comunidades rurales que protegen nuestros bosques y la biodiversidad no solo con empresas, gobiernos y ONG locales, sino también con millones de personas apasionadas en todo el mundo. 2020 trajo consigo desafíos extraordinarios, pero estas alianzas inspiradoras solo se fortalecieron. Y por mi parte, me siento mucho más esperanzado por eso.

SANTIAGO GOWLAND
Director Ejecutivo



TODOS SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

12 Quiénes Somos

13 Nuestra Misión

16 Nuestra Alianza

18 Nuestro Alcance Mundial

22 Nuestro Equipo

QUIÉNES SOMOS

Rainforest Alliance es una organización internacional sin fines de lucro que trabaja en 70 países en la intersección entre negocios, agricultura y bosques.



QUIÉNES SOMOS



**Rainforest Alliance está creando
un mundo más sostenible mediante
el uso de las fuerzas sociales y del mercado
para proteger la naturaleza y mejorar la vida de
los productores y las comunidades forestales.**

**RAINFOREST
ALLIANCE**

QUIÉNES SOMOS

Agricultura, Bosques, Empresas



La agricultura es causante de cerca del

75%

de la deforestación en el mundo.

www.fao.org/state-of-forests

Rainforest Alliance trabaja en la intersección con los negocios, la agricultura y los bosques. La agricultura convencional causa el 75% de la deforestación mundial, lo que a su vez alimenta nuestra crisis climática y amenaza los medios de vida de los productores de todo el mundo. Trabajar tanto con los productores como con las comunidades forestales es esencial para nuestro futuro colectivo.

Nos asociamos con productores y comunidades forestales para construir economías rurales prósperas arraigadas en prácticas de cultivo más sostenibles y administración forestal. Al mismo tiempo, también promovemos prácticas comerciales responsables para garantizar que las empresas recompensen e inviertan en la transformación de la sostenibilidad, desde el suelo hasta el anaquel.

Las grandes empresas tienen el poder y los recursos para implementar soluciones de sostenibilidad a gran escala, catalizando un cambio positivo en paisajes de importancia crítica y fomentando mejores medios de vida para millones de habitantes de las zonas rurales. Rainforest Alliance se asocia con más de 5,000 empresas en todo el mundo para hacer de los negocios responsables la nueva normalidad.

QUIÉNES SOMOS

Los Principales Ámbitos de Nuestro Impacto

La vida en la Tierra es una red delicadamente equilibrada de interdependencia. Si hemos de prosperar, debemos trabajar juntos en muchos frentes para asegurar un mejor futuro para las personas y la naturaleza. En Rainforest Alliance, centramos nuestros esfuerzos en cuatro aspectos que están estrechamente conectados, que son vitales para la sostenibilidad mundial:

- Bosques y biodiversidad
- Clima
- Medios de vida rurales
- Derechos humanos

33 AÑOS

de transformación hacia la sostenibilidad



BOSQUES Y BIODIVERSIDAD



CLIMA



MEDIOS DE VIDA RURALES



DERECHOS HUMANOS

NUESTRA ALIANZA

Nuestra alianza descansa en una idea simple pero poderosa: cuando actuamos de manera colectiva, podemos crear un mundo en el que las personas y la naturaleza prosperamos juntas.



NUESTRA ALIANZA

Movimiento Mundial

Nos aliamos con **productores y comunidades forestales** en muchos de los paisajes tropicales más importantes del mundo – trabajando juntos para fomentar prácticas de manejo de la tierra que protejan a la naturaleza a la vez que se mejoran los medios de vida rurales.

Trabajamos con **empresas**, grandes y pequeñas, para promover prácticas de negocio responsables en las cadenas de suministro de todo el mundo. Al mismo tiempo, trabajamos con **gobiernos y organizaciones de la sociedad civil** – tanto local como internacionalmente – para promover transformación hacia la sostenibilidad a través de políticas fortalecidas.

Y, por último, pero no por ello menos importante, movilizamos a millones de **personas** para aprovechar su poder colectivo como consumidores y para que sus elecciones sean mejores para las personas y la naturaleza.

Nuestro movimiento mundial crece todos los años. Aquí están apenas algunos de quienes se aliaron con nosotros en 2020.

2.3 MILLONES

de productores certificados*

*Incluye tanto a productores certificados Rainforest Alliance como UTZ. El total se calculó con el uso de estimaciones de cuántos productores han logrado ambos estándares en sus fincas certificadas.

5,000

empresas socias

1.7 MILLONES

de seguidores en
redes sociales

180,000

suscriptores a boletines

14,300

donantes individuales

51

donantes institucionales

40

coaliciones y plataformas
que participan en

120

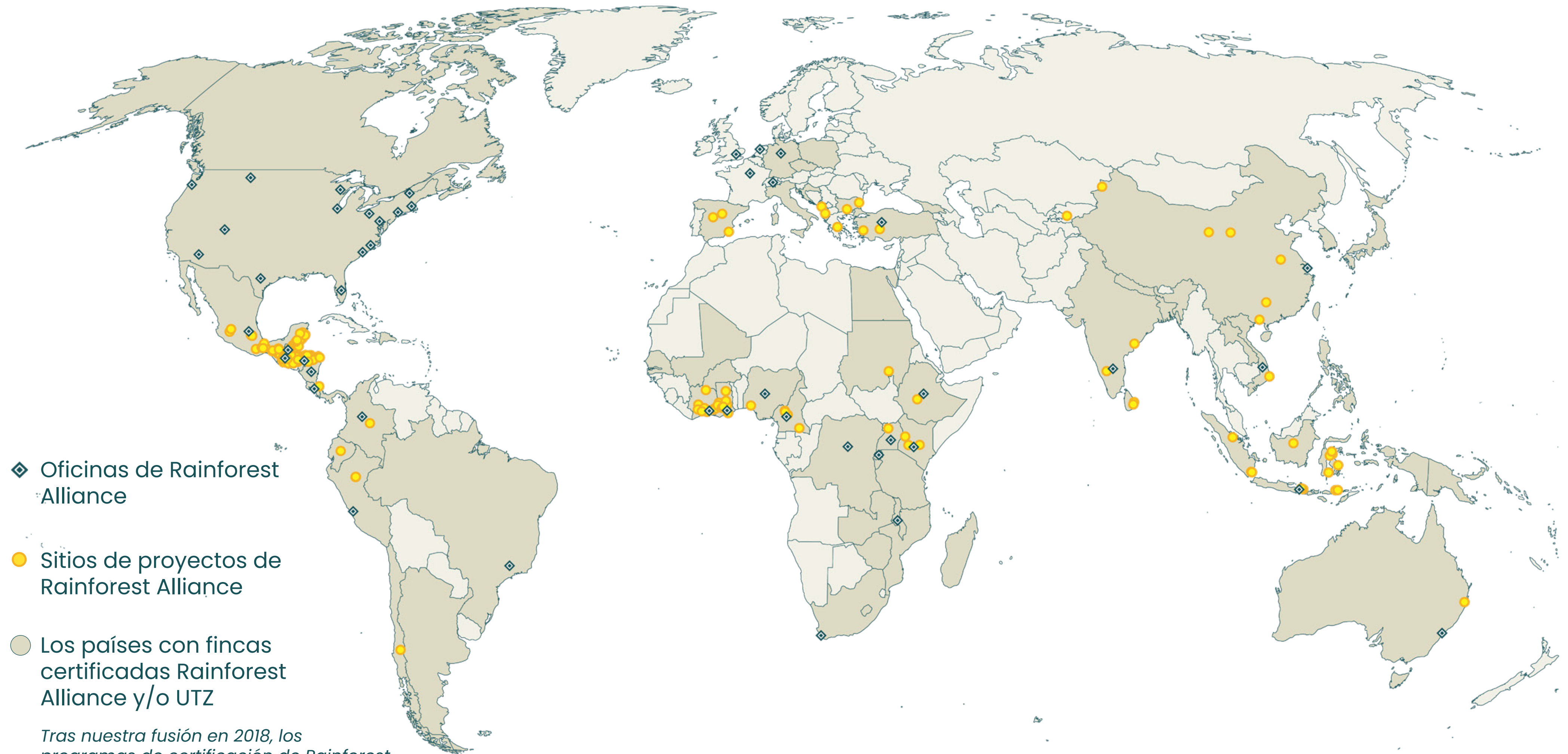
ONG y OSC junto con quienes
defendemos las causas

NUESTRO ALCANCE MUNDIAL

Para lograr nuestra misión, nos asociamos con diversos aliados alrededor del mundo para promover un cambio positivo en las cadenas de suministro del mundo y en muchos de nuestros paisajes naturales más importantes.



NUESTRO ALCANCE MUNDIAL



Tras nuestra fusión en 2018, los programas de certificación de Rainforest Alliance y UTZ siguen operando en paralelo hasta que dé inicio la transición a nuestro nuevo, único programa de certificación en 2021.

NUESTRO ALCANCE MUNDIAL

Nuestra Alianza Mundial

Nuestros programas de certificación de cacao, café, té y banano se encuentran entre los más grandes del mundo.



70

países con iniciativas y/o productores certificados activos

6.8+

millones de hectáreas de fincas certificadas*

68

iniciativas que llevan beneficios directos a productores, comunidades forestales, y naturaleza

3.5

millones de hectáreas de fincas cubiertas por programas de manejo integrado de los paisajes**

**Esto incluye fincas certificadas tanto por Rainforest Alliance y UTZ. Total calculado usando estimaciones de cuántas fincas tienen certificación a través de ambos programas.*

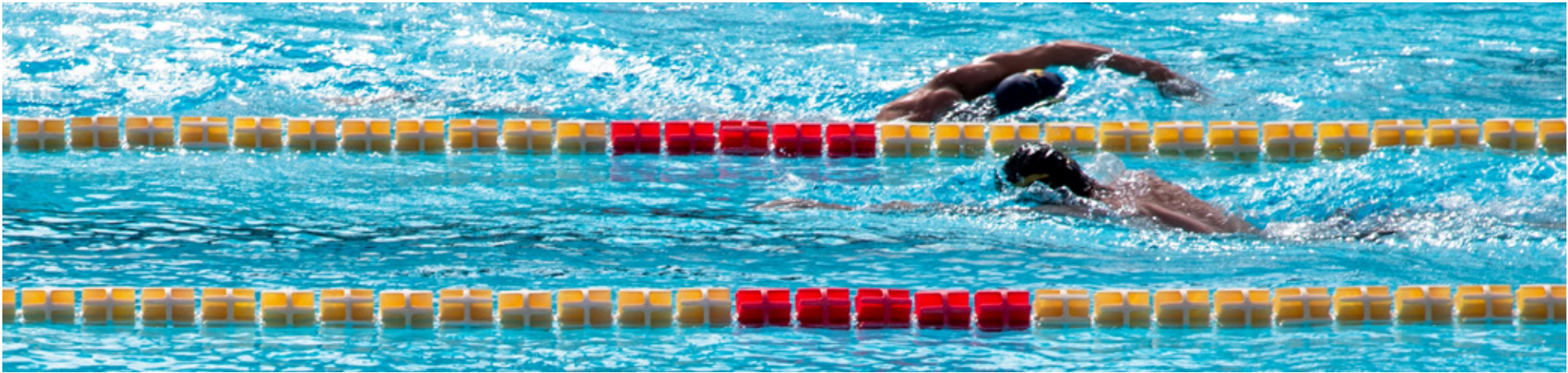
***El manejo integrado del paisaje se refiere a iniciativas que están fortaleciendo la gobernanza del paisaje y las conexiones entre las comunidades locales y compradores y otros inversores más responsables, con base en criterios de sostenibilidad ambiental definidos para el paisaje.*

NUESTRO ALCANCE MUNDIAL

En 2020, las empresas compraron suficiente café, té y cacao certificado Rainforest Alliance o UTZ para hacer – todos los días – más de:

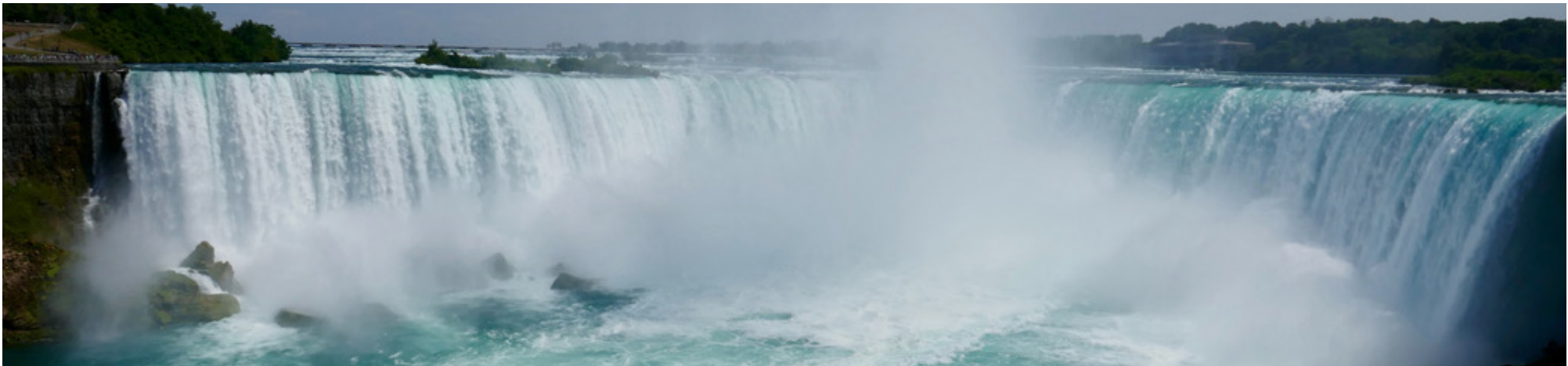
320 MILLONES TAZAS DE CAFÉ

Eso es equivalente a 30 piscinas olímpicas.



450 MILLONES TAZAS DE TÉ

Éste es el volumen de agua que cae en las Cataratas del Niágara en 33 segundos.



80 MILLONES BARRAS DE CHOCOLATE

Al colocarse uno tras otro, esto suma casi el doble de la longitud del Río Amazonas.



El cálculo se basa en los volúmenes de ventas al primer comprador entre 2018 y 2020. Son 120,000 tazas de café por tonelada métrica, 500,000 tazas de té por tonelada métrica, 25,000 100g de barras de chocolate con leche con un contenido de 40% de cacao por tonelada métrica.

NUESTRO EQUIPO

Nuestro equipo se basa en diversidad, confianza e integridad, lo que nos permite enfocar nuestra atención en nuestra pasión por crear un mejor futuro para las personas y la naturaleza.

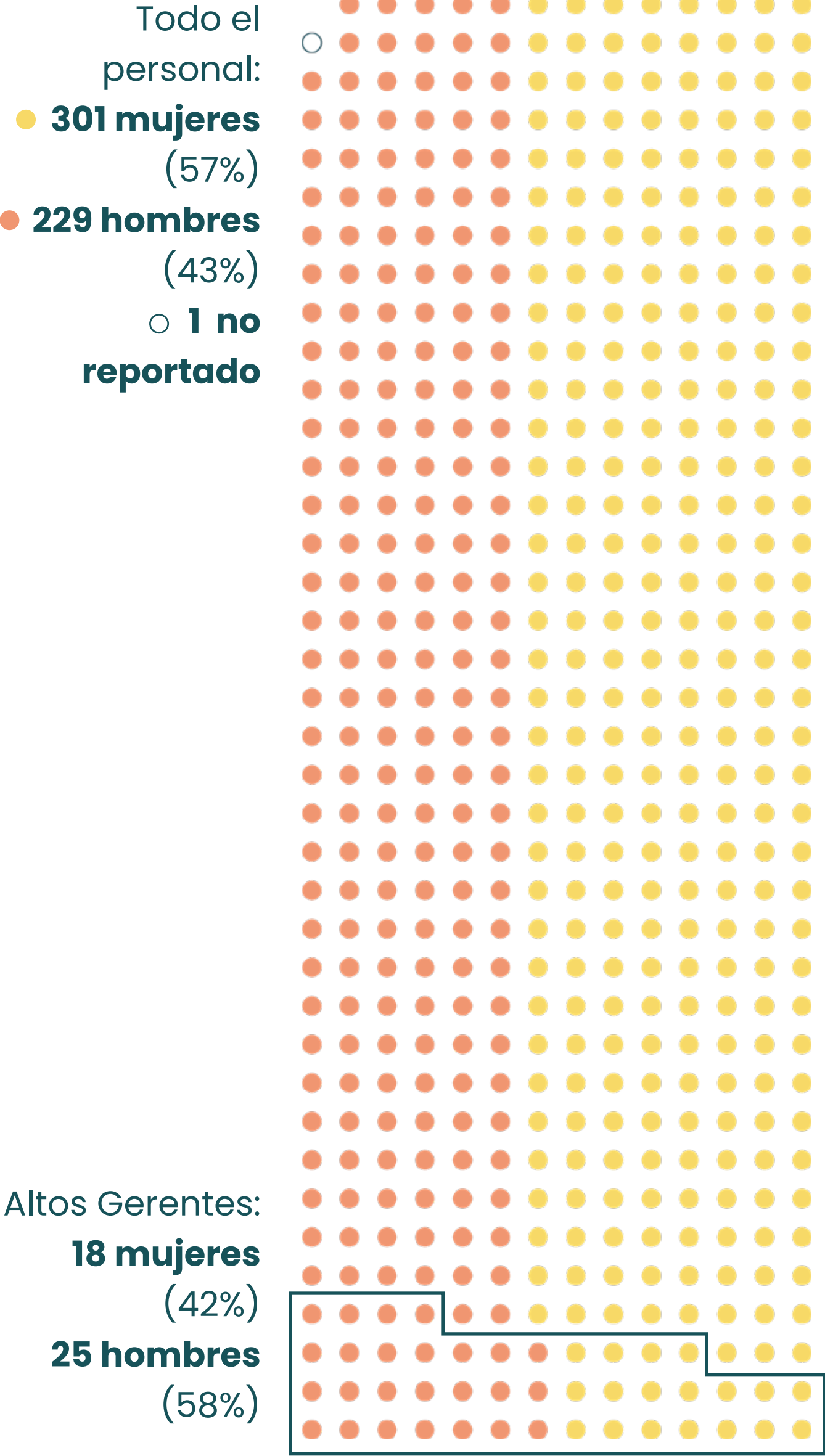
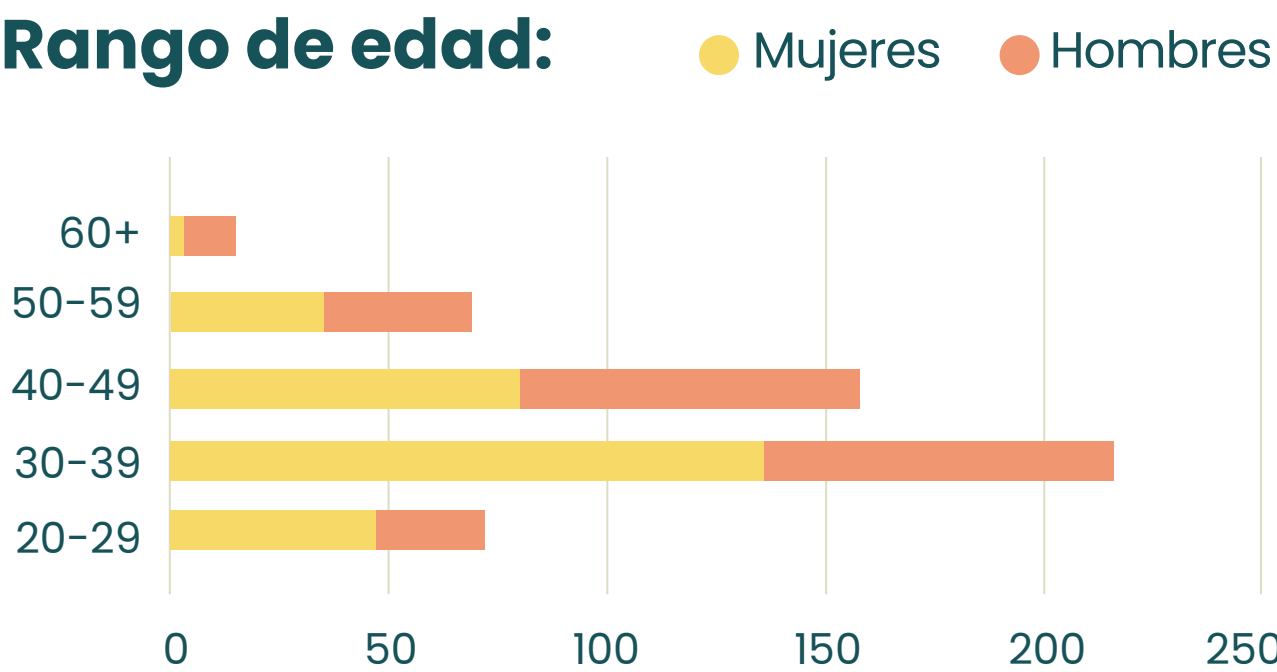


NUESTRO EQUIPO

Estadísticas del Personal

Con nuestro creciente equipo de personas profesionales y apasionadas ubicadas en sitios estratégicos en el mundo, podemos crear el mayor impacto. Juntos, abordamos los desafíos sociales y ambientales más urgentes a través de contribuciones, perspectivas y enfoques diversos.

Todos los datos reflejan la condición al 31 de diciembre de 2020.



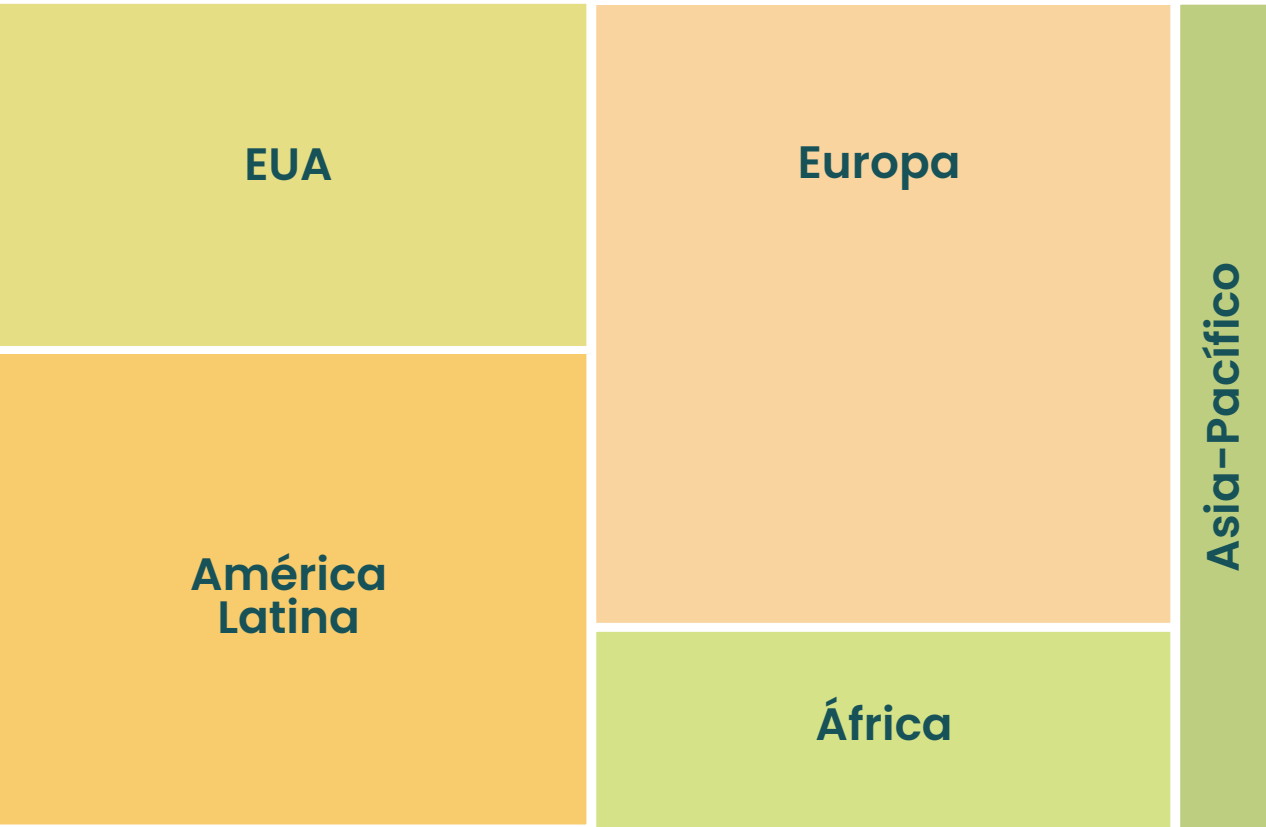
531

empleados

31

países en seis continentes

Distribución mundial:



REGIÓN	# EMPLEADOS	CRECIMIENTO*
África	59	+74%
Asia-Pacífico	40	+11%
Europa	182	+1%
América Latina	145	+27%
EUA	105	+4%

*% de incremento en el personal comparado con 2019

NUESTRO EQUIPO

Diversidad, Equidad, e Inclusión

Como comunidad mundial, Rainforest Alliance reconoce su responsabilidad de fomentar un entorno diverso, equitativo, inclusivo y accesible en todos los aspectos de nuestro trabajo. Cualquier cambio significativo que queramos lograr en el mundo depende de priorizar la equidad y la justicia en nuestro propio entorno de trabajo.

En 2020, decidimos fortalecer nuestro trabajo para integrar los principios de diversidad, equidad e inclusión en todos los aspectos de nuestra organización. Como parte de una iniciativa en marcha:

- incluimos al personal en sesiones abiertas y de escucha constructiva
- recolectamos insumos de otras formas para asegurar que todas las voces sean valoradas y escuchadas
- revisamos nuestras políticas y procedimientos internos, particularmente en la selección de nuestro personal para asegurar que busquemos personas con identidades, orígenes, y perspectivas diversas

- incorporamos un lenguaje más inclusivo en nuestras comunicaciones visuales y escritas
- fomentamos una cultura organizativa intencional que defiende la pertenencia, la accesibilidad, el respeto y la empatía

Entendemos que ésta es una trayectoria a largo plazo, pero también sabemos que actuar ahora es importante. Como parte de nuestros próximos pasos, estamos estableciendo iniciativas geográficas específicas basadas en el contexto local, y estamos escuchando y facilitando que todo nuestro personal en todo el mundo promueva nuestra organización al tiempo que representamos nuestros valores. También estamos trabajando en la creación de un marco general que incluye métricas específicas, lo que nos permite medir nuestro avance y nos ayuda a fortalecer continuamente nuestros esfuerzos de diversidad, equidad e inclusión.

NUESTRO EQUIPO

Un Gran Lugar para Trabajar

En febrero de 2021 pedimos al personal contestar la encuesta de Great Place to Work®. 77% del personal en todo el mundo respondió, y algunos de los aspectos destacados se muestran a continuación.

81% del personal dice que Rainforest Alliance es un excelente lugar para trabajar.

92% del personal siente orgullo al contar a otros que trabajan aquí.

80% del personal dice que la administración es accesible y es fácil hablar con ella.

97% del personal dice que a las personas aquí se les trata de manera justa independientemente de su orientación sexual.

93% del personal dice que a las personas aquí se les trata de manera justa independientemente de su etnicidad y/o religión.



Los colegas de Rainforest Alliance en todo el mundo actuaron juntos durante la Fiesta de Global House en línea.

NUESTRO EQUIPO

¿Por Qué Quiere Trabajar Aquí?

¿Por qué le encanta trabajar para Rainforest Alliance?

“Las intervenciones centrales en todo el mundo y su enfoque en el terreno me permiten contribuir a realizar cambios transformadores para las comunidades y empresas forestales en los principales paisajes de América Latina, como la Selva Maya. Estoy verdaderamente convencido de que Rainforest Alliance genera un impacto positivo.”



José Román Carrera
Director, América Latina, Alianzas Estratégicas y Desarrollo Petén, Guatemala (trabaja con nosotros desde 2002)

“Rainforest Alliance evoluciona constantemente—¡siento que he trabajado para seis organizaciones diferentes! Ha sido fascinante, y verdaderamente emocionante ser parte de ello.”



Melissa Normann
Alta Gerente, Estrategia Digital & Desarrollo, Chicago, Illinois, los Estados Unidos (trabaja con nosotros desde septiembre de 2002)

¿Qué le motivó a unirse a Rainforest Alliance?

“Quería unirme a Rainforest Alliance porque ofrece soluciones y estrategias robustas para ayudar a pequeños productores independientes y actores del paisaje, como los que trabajan en las fincas de palma de aceite de Indonesia, a desarrollar prácticas más sostenibles. Cualquiera puede estar orgulloso de ser parte de Rainforest Alliance.”



Hendri Ziasmono
Asociado Principal, Participación con Actores y en Política, Aceite de Palma Kalimantan Occidental, Indonesia (trabaja con nosotros desde enero de 2020)

“La misión de Rainforest Alliance de crear un mejor futuro para las personas y la naturaleza me impulsaron originalmente a unirme. Pero luego, me abrumó la cálida bienvenida de los miembros del equipo en todo el mundo. Todos aprecian y acogen a los miembros nuevos de la familia de Rainforest Alliance.”



Diida Karayu Wario
Gerente del Equipo, Programa de Paisajes y Medios de Vida Sostenibles del Monte Kenia Nairobi, Kenia (trabaja con nosotros desde diciembre de 2020)

NUESTRO EQUIPO

El Trabajo Durante la Pandemia

**4.5 MILLONES
DE MINUTOS**

(más de 74,000 horas) dedicadas a
videoconferencias y webinarios

69

Cafés virtuales de lunes por
la mañana abiertos para todo
el personal (con más de 100
participantes en promedio)

40+

Reuniones sociales y fiestas
en línea



COMUNIDADES Y NATURALEZA PROSPERAS

29 Nuestra Respuesta a la Pandemia del COVID-19

35 Héroes Comunitarios

44 Reimaginación de la Certificación

53 Transformación del Sector del Cacao

NUESTRA RESPUESTA A LA PANDEMIA DEL COVID-19

Separados pero juntos: desde subvenciones de emergencia hasta capacitaciones en fincas virtuales y más, buscamos continuamente formas impactantes de apoyar a nuestros socios comunitarios que están en la primera línea durante esta crisis.



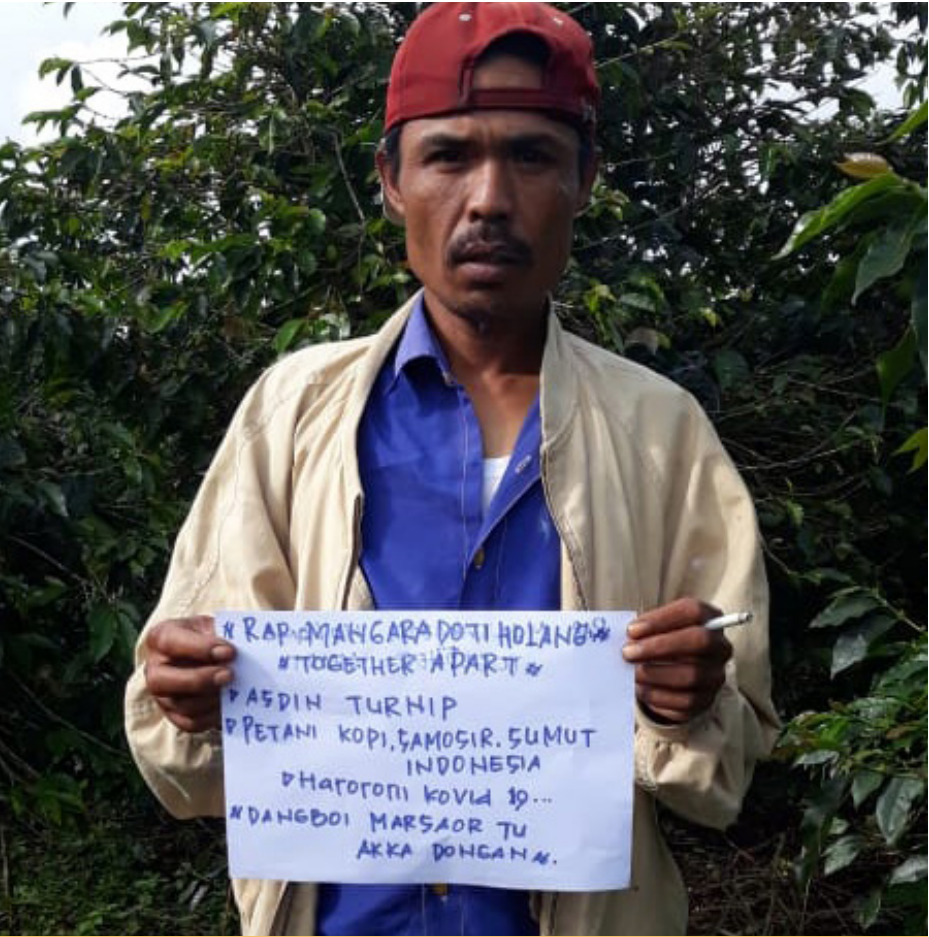
NUESTRA RESPUESTA A LA PANDEMIA DEL COVID-19

Cuando los países del mundo se cerraron en marzo de 2020, las cadenas de suministro se desmoronaron de la noche a la mañana – lanzando a las comunidades rurales con las que trabajamos a una incertidumbre financiera extrema.

- Los productores no podían viajar al mercado para vender sus cultivos.
- Las cooperativas no podían exportar sus productos a los mercados internacionales.
- Los precios de los cultivos se desplomaron en medio de la inestabilidad mundial.
- La escasez de mascarillas faciales y de desinfectantes atrasó las cosechas y puso a los trabajadores en riesgo.

Los ingresos se vieron seriamente afectados. “El precio que me pagan por mis granos de café cayó 50 por ciento,” dijo Asdin Turnip, un pequeño productor en Sumatra del norte, en marzo de 2020.

Como la mayoría de los trabajadores vulnerables, nuestros socios comunitarios no tienen los recursos financieros para hacer frente a una pérdida de ingresos tan repentina y severa. En el Perú, los caficultores que no podían vender sus granos recurrieron al trueque de café por comida.



INDONESIA – Asdin Turnip,
caficultor



ZIMBABWE – Ruben Maambira,
productor de té



MEXICO – Gabriela Salvador
Francisco, pasante comunitaria



INDIA – Preetha Selvi,
productor de té

NUESTRA RESPUESTA A LA PANDEMIA DEL COVID-19



En abril, realizamos una recaudación de fondos de emergencia en apoyo de nuestros socios comunitarios de primera línea. Los miembros de nuestra alianza dieron generosamente a pesar de las dificultades financieras generalizadas y la incertidumbre provocada por la pandemia.

Recaudamos US\$36,000 entre nuestros colaboradores y contribuimos con otros US\$144,000, lo que nos permitió distribuir US\$ 180,000 en apoyo logístico y subvenciones de ayuda a comunidades de socios de larga data en América Latina, África y Asia.

US\$180,000

distribuidos entre productores y comunidades forestales afectadas por la pandemia.

Nuestras Subvenciones para Ayuda con el COVID-19 se utilizaron para:

- distribuir termómetros, equipo protector y kits de desinfección
- Capacitaciones sobre salud y medidas de seguridad para el COVID-19
- proporcionar alimentación a productores con dificultades y sus familias
- invertir en capital semilla para ayudar a los pequeños productores y empresas forestales a reiniciar sus actividades
- continuar con nuestras capacitaciones a productores de manera remota por medio de radiodifusiones y aplicaciones móviles

NUESTRA RESPUESTA A LA PANDEMIA DEL COVID-19

ingreso perdido debido a restricciones a las exportaciones, y ha proporcionado capital semilla muy necesario para reactivar las cosechas.

Honduras

Nuestra subvención proporcionó apoyo de emergencia a los pequeños productores de Honduras cuyos ingresos se habían reducido debido a la pandemia. Gracias a estos fondos, 30 grupos de productores (en los sectores del café, cacao, frutas y bosques) pudieron distribuir alimentos y suministros de salud esenciales, incluidos equipos de protección personal y desinfectantes.

India

En Assam, al noreste de la India, nuestra subvención proporcionó suministros esenciales (termómetros, mascarillas, guantes y desinfectantes) a casi 1,500 trabajadores de la salud en 145 fincas de té de Rainforest Alliance. Esto ayudó a respaldar la seguridad y el bienestar de más de 350,000 trabajadores del té y sus familias en toda la región.

Indonesia

Desembolsamos subvenciones a varios grupos de productores en Indonesia. En Java Occidental, Bali y Sulawesi Central, nuestro apoyo ayudó a aliviar

la escasez de alimentos provocada por la fuerte caída de los precios del café y el cacao. A lo largo de la isla de Sumatra, proporcionamos capital semilla para apoyar iniciativas de diversificación de ingresos para los caficultores locales que se encontraban en dificultades. Y en Luwu del Norte, Sulawesi del Sur, ayudamos a comprar mascarillas y desinfectantes para los miembros de dos cooperativas locales de cacao.

Kenia

En África Oriental, nuestra subvención fue entregada a dos socios locales de mucho tiempo: la Asociación de Productores de Té de Kenia y la Agencia de Desarrollo del Té de Kenia. Los fondos apoyaron en la compra de mascarillas faciales y equipos para lavarse las manos para los trabajadores de las fincas de té certificadas Rainforest Alliance.

Perú

Oro Verde es uno de los grupos de productores de café y cacao más grandes de la hermosa región peruana de San Martín, que limita con el Amazonas. Nuestra subvención apoyó los esfuerzos de Oro Verde para implementar protocolos de seguridad del gobierno con el fin de continuar la producción y reiniciar la cosecha a la vez que se minimiza el riesgo de contagio.

Ruanda

Enclavada entre las verdes colinas de la provincia del sur de Ruanda se encuentra Abateraninkunga Ba Sholi, una cooperativa de café dedicada a producir granos especiales de manera más sostenible. Nuestra subvención apoyó la distribución de equipos de protección personal y suministros de desinfección a los 451 miembros y 225 trabajadores de la cooperativa.

Uganda

Nuestra subvención permitió a las Empresas de Cooperativas Comunitarias Agroforestales de Mount Elgon (MEACCE en inglés) capacitar a los productores locales sobre las medidas de seguridad de COVID-19, instalar servicios para lavarse las manos y distribuir equipos de protección y termómetros. La subvención también apoyó la continuación de la capacitación de productores a través de mensajes móviles y transmisiones de radio.

Zimbabwe

En el altiplano oriental de Zimbabwe, nuestra subvención permitió a la Asociación de Productores de Té del Valle de Honde distribuir equipos de protección, suministros de desinfección y paquetes de alimentos básicos para el hogar (que incluyen maíz, aceite, sal y frijoles secos) a sus miembros.

NUESTRA RESPUESTA A LA PANDEMIA DEL COVID-19

Cuando las restricciones de cierre obligaron a muchos de nuestros equipos regionales a suspender las capacitaciones agrícolas cara a cara con los productores, tuvimos que idear alternativas innovadoras, y rápido.

Pasamos a capacitaciones en línea siempre que fue posible, pero muchos de nuestros socios comunitarios viven en áreas remotas con acceso limitado a Internet. La solución: comenzamos a grabar capacitaciones de audio para su transmisión por radio y sistemas de megafonía.

Para nuestros socios más vulnerables, estas transmisiones han sido vitales, ya que brindan orientación práctica sobre cómo implementar prácticas sostenibles de cultivo que pueden aumentar los rendimientos y mejorar sus ingresos.

600+

capacitaciones presenciales, en línea y por radio fueron ofrecidas por nuestro personal en 2020.

En este extracto de la capacitación por radio, grabada para los productores de cacao en Ghana, el locutor explica los pasos que los productores pueden dar para prevenir brotes de mazorca negra, una enfermedad que a menudo afecta a las plantas de cacao durante la temporada de lluvias:

No es necesario que su comunidad entre en pánico. “Akuafuo anko a, Oman no bua da!” Estamos aquí para brindarle información sobre las medidas necesarias para proteger su salud, la producción de su finca y minimizar los impactos de la pandemia en su comunidad.

Como sabemos, las enfermedades son un factor económico importante en el manejo de las fincas de cacao. Varias enfermedades atacan a los árboles y frutos del cacao según la zona y la edad de los árboles. La enfermedad más importante que podemos esperar manejar durante este período de COVID-19 es la mazorca negra. Para salvaguardar su finca, le recomendamos que tome en serio las siguientes actividades: poda, manejo de la sombra, deshierbe regular, remoción de brotes, drenaje de agua estancada y saneamiento general de la finca, todas muy importantes para combatir la mazorca negra. Dado que la enfermedad prospera en condiciones de humedad, cualquier cosa que pueda reducir la humedad en la finca de cacao reducirá la incidencia y la propagación de la enfermedad.

También los alentamos a ustedes, nuestros productores, a realizar visitas periódicas a las fincas para la detección temprana, porque “¡la detección temprana es la mejor protección!”

HÉROES COMUNITARIOS

Nuestra alianza protege algunos de los paisajes más importantes. ¿Cómo? Trabajando lado a lado con las comunidades para quienes estos extraordinarios lugares son su hogar.



HÉROES COMUNITARIOS

Guardianes del Bosque en Guatemala

En la Reserva de la Biosfera Maya, nuestras comunidades asociadas han mantenido una tasa de deforestación cercana a cero durante 20 años en un área que abarca 353,000 ha. Esta es una hazaña notable dado que las áreas vecinas sufren algunas de las tasas de deforestación más altas de las Américas. El secreto: la silvicultura comunitaria.

El gobierno guatemalteco ha otorgado a nueve comunidades derechos de manejo por 25 años sobre concesiones forestales vecinas. Esto significa que se les permite vivir de la madera y otros productos forestales, como las nueces de ramón y las hojas de palma, siempre que lo hagan en armonía con la naturaleza.

Solo se extrae un árbol por hectárea cada 40 años, a la vez que se cultivan plántulas nativas para regenerar áreas deforestadas fuera de las concesiones.



HÉROES COMUNITARIOS

Guardianes del Bosque en Guatemala

Nuestros socios comunitarios en Guatemala verdaderamente han inspirado al mundo con su éxito.

Yale Environment 360, una revista en línea publicada por la Escuela de Estudios Forestales y Ambientales de Yale, describió las concesiones como “un faro brillante de conservación.” Y Apolitical, una plataforma de aprendizaje entre pares para encargados de políticas internacionales, los incluyó en su lista de 2020 de “100 políticas climáticas innovadoras.”



En febrero de 2020, la actriz y directora Bonnie Wright visitó Uaxactún, una de las nueve concesiones forestales de la Reserva de la Biósfera Maya.

HÉROES COMUNITARIOS

Guardianes del Bosque en Guatemala –Impactos de 2020

A pesar de los desafíos presentados por la pandemia del COVID-19, nuestras comunidades asociadas recibieron permiso del gobierno para ampliar la producción de productos forestales no maderables en un área que cubre 64,000 hectáreas, lo que permitió a las comunidades cosechar más hojas de xate en 2020.

En las zonas de amortiguamiento que rodean la reserva, los productores locales están ayudando a restaurar la cubierta forestal perdida mediante el establecimiento de nuevas áreas agroforestales, donde las especies de árboles nativos, como la caoba y el cedro, se cultivan junto con cultivos que generan ingresos como el cacao, el plátano y el maíz.



US\$7 MILLONES

ingresos totales combinados de las 111 pequeñas y medianas empresas comunitarias

1,200

nuevos empleos han sido creados en las empresas comunitarias

64,000+

hectáreas se han añadido al área de manejo permitida para productos forestales no maderables

200

hectáreas de tierra degradada se restauran como paisaje productivo

HÉROES COMUNITARIOS

Transición a la Energía Renovable en Kenia

Uno de los principales causantes de la deforestación en Kenia es la industria del té, que depende de calderas a base de leña para para marchitar y secar el té negro.

Para aliviar la presión sobre los bosques locales, nuestro equipo de Kenia está trabajando en estrecha colaboración con la Agencia de Desarrollo del Té de Kenia (que representa a 630,000 productores) y la empresa social EnSo Impact para producir y promover briquetas hechas de materiales de desecho, como bagazo y cáscara de café.



HÉROES COMUNITARIOS

Transición a la Energía Renovable en Kenia— Impactos en 2020

12

fábricas de té han iniciado una transición parcial a la energía renovable



24,000

kilogramos de briquetas se usan por semana, equivalentes a 60 árboles preservados cada mes



200+

operadores de calderas de la fábrica y personal técnico han recibido capacitación en el uso de las briquetas



20

gerentes de fábrica han recibido capacitación sobre la importancia de la energía renovable



176,000+

plántulas de árboles fueron sembradas por los productores locales en sus comunidades en 2020

HÉROES COMUNITARIOS

Un Año Maratónico de Siembra de Árboles en Sumatra

El Parque Nacional Bukit Barisan Selatan de Indonesia es un paraíso en la selva tropical, hogar de escasos elefantes y tigres de Sumatra. Pero, lamentablemente, gran parte del parque ha sido destruido para el cultivo del café.

Nos asociamos con miles de productores locales que no solo están comprometidos con formas más sostenibles de cultivar café, sino también con la regeneración de áreas deforestadas. Juntos, en 2020, sembramos 124,000 plántulas de árboles en las zonas de amortiguamiento que bordean el parque, seleccionando cuidadosamente especies que traen beneficios a las personas y la naturaleza:

- **árboles frutales y de especias**—para diversificar los ingresos de los productores
- **árboles de sombra**—para proteger las plantas de café del calor
- **árboles florales**—para atraer a las aves y a los polinizadores
- **bambú**—para fortalecer las riberas
- **palma de azúcar**—para estabilidad del suelo



“La reforestación es una necesidad para impedir las inundaciones y deslaves.”



JOKO SUPRIANTO
Caficultor de Sumatra



HÉROES COMUNITARIOS

Puntos Sobresalientes del Nuevo Proyecto



Aliados Forestales

Aliados forestales es una comunidad de práctica que se enfoca en proteger, recuperar, y facilitar el manejo responsable de bosques tropicales. Junto con empresas socias, desarrollaremos alianzas únicas, trabajaremos más allá de cadenas individuales de suministro e involucraremos a las comunidades locales en paisajes forestales cruciales.



Camerún

En el altiplano occidental de Camerún y la periferia sur de la reserva de fauna de Dja, nos estamos asociando con las comunidades forestales locales para derribar las barreras a la protección de la biodiversidad y mejorar las oportunidades de medios de vida rurales a través del manejo participativo del paisaje.

En 2020, lanzamos 24 emocionantes nuevos proyectos en 13 países. Estos son algunos de los más notables:



Cacao de Indonesia

En estrecha colaboración con siete cooperativas de cacao independientes en las provincias insulares de Bali, Sulawesi y East Nusa Tenggara, Rainforest Alliance está implementando una amplia gama de actividades para impulsar la productividad de los cultivos y mejorar los medios de vida de miles de pequeños productores.



Monte Kenia

Las laderas boscosas del monte Kenia son la principal fuente de agua para más de siete millones de personas. Rainforest Alliance está ayudando a establecer una junta de manejo del paisaje liderada por la comunidad para ayudar a proteger este paisaje crítico y mejorar los medios de vida de los productores locales de café y cacao.

REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Presentamos el Programa de
Certificación Rainforest Alliance 2020—
nuestra trayectoria hacia un futuro más
resiliente e inclusivo.



“La sostenibilidad no es un punto final, es una trayectoria.”

RUTH RENNIE

Directora de estándares y aseguramiento,
Rainforest Alliance

“3 formas en que las cadenas de suministro sostenibles pueden generar mejores negocios en un mundo posterior a COVID” Foro Económico Mundial.”

26 de junio de 2020

REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Nuestro Programa de Certificación 2020

La certificación es una herramienta poderosa para la sostenibilidad – particularmente en combinación con programas en el paisaje y esfuerzos de su defensa. Pero el mundo ha cambiado de manera dramática desde que empezamos nuestra misión hace más de 30 años, y debemos evolucionar con ella.

Después de dos años de consultas de largo alcance con productores, empresas, ONG, gobiernos e investigadores, con el aporte de más de 1,000 personas en casi 50 países, hemos elevado nuestras ambiciones y reinventado la certificación como la conocemos.

Nuestro nuevo programa de certificación establece un camino claro y atractivo hacia un futuro más sostenible al:

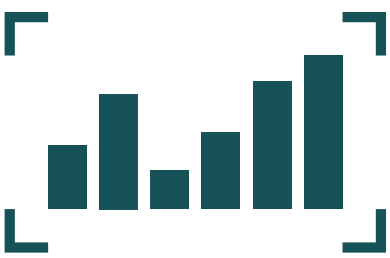
- desarrollar resiliencia climática
- cultivar prosperidad rural
- proteger bosques y biodiversidad
- promover los derechos humanos



REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

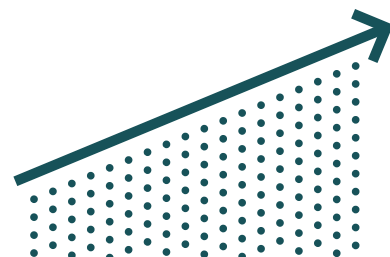
Nuestros Principios Más Importantes

Nuestro nuevo programa de certificación se rige por cuatro principios clave.



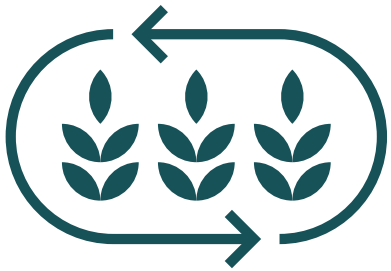
Mejor manejo de datos

Nuestro nuevo programa adopta totalmente el poder de los datos, desde sistemas de mantenimiento de registros detallados hasta análisis geoespacial de vanguardia. Esto significa nuevas y emocionantes herramientas digitales para ayudar a los productores a implementar prácticas más sostenibles, información más clara sobre el desempeño y análisis de riesgos para las empresas, y procesos de auditoría más efectivos para garantizar la transparencia y la responsabilidad.



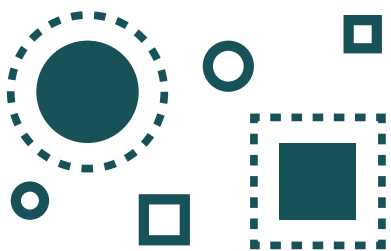
Mejora continua

La sostenibilidad es una trayectoria, no un destino. En consecuencia, nuestro nuevo programa de certificación se aleja del modelo clásico de aprobar/reprobar y se mueve hacia un enfoque que mide e incentiva el progreso continuo a lo largo de cada paso de esa trayectoria.



Responsabilidad compartida

La transformación a la sostenibilidad puede requerir importantes inversiones de tiempo y dinero. Para garantizar que la responsabilidad de ello se comparta en toda la cadena de suministro, nuestro Programa de Certificación 2020 introduce nuevos requisitos para que las empresas inviertan y recompensen una producción más sostenible.



Adaptabilidad al contexto

Hemos pasado de manera decisiva de un modelo de talla única a ser adaptables al contexto. Este enfoque más flexible refleja mejor las diversas realidades a las que nos enfrentamos sobre el terreno, que varían considerablemente de un país a otro, entre diferentes sectores de cultivos y según el tamaño o el tipo de finca o empresa con la que trabajamos.

REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Desarrollo de Resiliencia al Clima

El cambio climático plantea enormes desafíos para los productores: sequías, inundaciones, temporadas de cultivo más cortas y otros. Nuestro Programa de Certificación 2020 desarrolla la resiliencia desde cero mediante la promoción de técnicas de cultivo inteligentes con respecto al clima, como la siembra de árboles de sombra, que ayudan a los productores a adaptarse y prepararse para los impactos, al tiempo que apoyan la biodiversidad.

La belleza de este enfoque es su adaptabilidad. Una finca de té a gran altura en la India que lucha contra la sequía necesitará estrategias muy diferentes a las de una finca de banano en Costa Rica vulnerable a las inundaciones. Por lo tanto, proporcionamos una variedad de herramientas para ayudar a los productores a evaluar los desafíos climáticos específicos locales que enfrentan en el terreno.

Entonces, la parte “inteligente” es descubrir, e implementar, la combinación perfecta de soluciones más sostenibles para satisfacer esas necesidades.



REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Cultivo de la Prosperidad Rural

Nuestro Programa de Certificación 2020 incluye nuevas medidas para ayudar a los productores a mejorar sus medios de vida al tiempo que cuidan a sus trabajadores y la tierra, un paso crucial para romper el ciclo de la pobreza rural.

La transformación a la sostenibilidad puede requerir una inversión significativa. Y con demasiada frecuencia, esta carga recae sobre los hombros de los productores. Para garantizar que la responsabilidad se comparta en toda la cadena de suministro, estamos introduciendo nuevos requisitos para que las empresas inviertan y recompensen una producción más sostenible. Éstas incluyen:

El Diferencial para la Sostenibilidad

Un pago obligatorio en efectivo a los productores certificados por sus cultivos (por encima del precio de mercado) para recompensar los esfuerzos actuales de sostenibilidad e incentivar la mejora continua.

Inversiones en sostenibilidad

Un pago adicional en efectivo o en especie para ayudar a los productores a implementar y cumplir con nuestros rigurosos requisitos de agricultura sostenible.



REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Protección de Bosques y Biodiversidad

Nuestro Programa de Certificación 2020 fortalecido presenta interesantes innovaciones digitales y requisitos mejorados para maximizar nuestro impacto en los bosques y la biodiversidad.

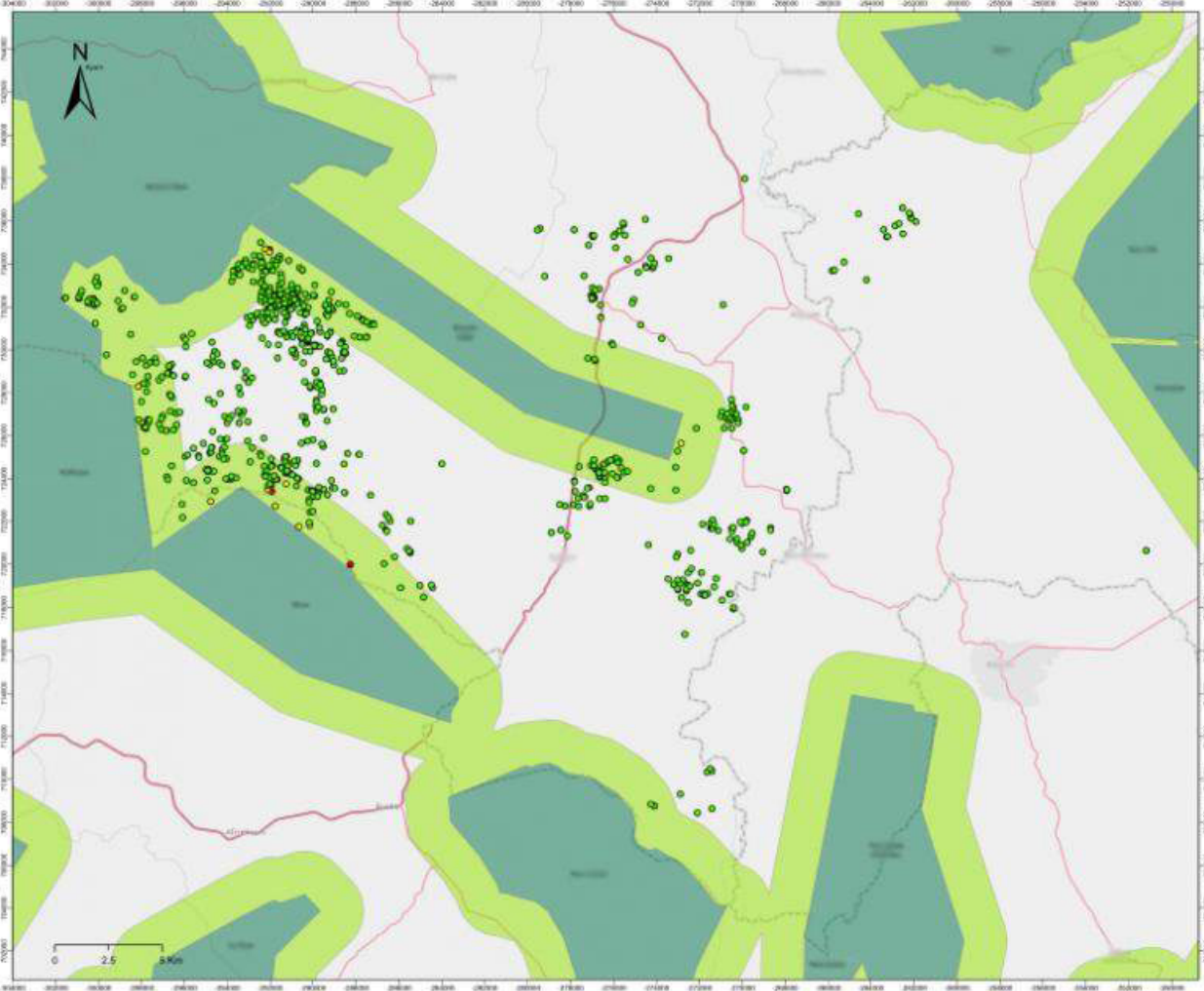
Análisis geoespacial: las ubicaciones por GPS de las fincas certificadas se compararán con mapas de línea de base individualizados para detectar evidencia de deforestación.

Maapeo de riesgos: estamos desarrollando mapas de riesgos individualizados, utilizando datos forestales recopilados con dispositivos de teledetección, dirigidos a los puntos críticos de deforestación en todo el mundo.

Mayor cobertura arbórea: nuestro nuevo programa también exige que los productores aumenten la cobertura arbórea en la finca y promueve medidas para impulsar la biodiversidad como la agrosilvicultura, una práctica en la que cultivos amantes de la sombra como el café se siembran junto a los árboles.

Más allá de los bosques: nuestro nuevo programa no solo prohíbe la deforestación, sino también la destrucción de todos los ecosistemas naturales (incluidos los humedales y las turberas), lo que significa que se protegerá mucha más naturaleza.

Mapa de Riesgo



- Finca
- Áreas protegidas
- Áreas protegidas (amortiguamiento de 2 km)



REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Promoción de los Derechos Humanos

El nuevo programa de certificación de Rainforest Alliance adopta un enfoque más robusto y holístico hacia el abordaje de los abusos de los derechos humanos – desde el trabajo infantil prohibido y el trabajo forzoso hasta la discriminación y el acoso en el trabajo.

Nuestro enfoque descansa en los tres pilares de prevención, intervención y mejora incentivada. Y consagrado en ello está nuestro sistema de “evaluación y abordaje”:

Paso 1 – Evaluación: todas las fincas y plantas de procesamiento certificadas deben establecer un comité interno de supervisión.

Paso 2 – Monitoreo: este comité monitoreará la finca o planta de procesamiento en busca de evidencia de violaciones de los derechos humanos.

Paso 3 – Remediación: los miembros del comité tendrán acceso a la capacitación sobre maneras de reparar los casos (de identificarse estos), de acuerdo con nuestro Protocolo de Remediación de Rainforest Alliance.



REIMAGINAR LA CERTIFICACIÓN

Primeros Comentarios Sobre Nuestro Nuevo Programa de Certificación

Un importante exportador de café en Uganda, Kyagalanyi Coffee, es uno de los 15 primeros implementadores de nuestro programa de certificación. Durante 2020, nos mantuvieron actualizados periódicamente, así que constantemente estamos aprendiendo y mejorando juntos.

Una innovación apreciada particularmente por Kyagalanyi es la manera en que el nuevo programa apoya la mejora continua a través de permitir que los productores y empresas elijan algunos de sus propios indicadores de avance.

Tomemos la igualdad de género como ejemplo. Para muchos titulares de certificado, la mejor manera de medir el avance sería a través de dar seguimiento al incremento porcentual de número de mujeres productoras que hay en los grupos de fincas. Pero Kyagalanyi ya tiene un programa exitoso de género que fomenta que los esposos y esposas tomen decisiones juntos. Esa es la razón por la que su equipo encargado de la sostenibilidad eligió indicadores que incluyen a varias familias de productores que han realizado juntas un plan para el hogar.

“En nuestra comunidad, el cultivo de café se considera principalmente un trabajo de hombres. Después de que mi esposo y yo nos unimos al programa de género, comenzamos a planificar juntos y ahora administramos juntos nuestra finca de café... ¡y cosechamos dos veces más café!”

ANNA CHEPTOEK CHEMUTAI
caficultora que participó en capacitaciones sobre igualdad de género junto con su esposo Alfred.

TRANSFORMA- CIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

El programa mejorado de certificación de cacao de Rainforest Alliance es la iniciativa a mayor escala del mundo para impulsar una producción de cacao más sostenible.



TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Nuestro Enfoque

Los productores de cacao de todo el mundo enfrentan desafíos abrumadores: desde disminución de los rendimientos y precios bajos hasta las presiones cada vez mayores del cambio climático. A su vez, estos desafíos impulsan o intensifican otros problemas sistémicos dentro del sector del cacao, en particular, la pobreza rural, la deforestación y el trabajo infantil.

Rainforest Alliance se compromete a promover la sostenibilidad en todo el sector del cacao. Nuestros cuatro ámbitos principales de trabajo están interconectados y han sido diseñados para impulsar cambios profundamente arraigados en los paisajes donde trabajamos y en las cadenas de suministro mundiales:

- **certificación**
- **manejo del paisaje**
- **defensa**
- **servicios de cadena de suministro**



TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Fortalecimiento de la Certificación del Cacao

En febrero de 2020, luego de dos años de extensas investigaciones y consultas, Rainforest Alliance anunció un nuevo conjunto de medidas ambiciosas para fortalecer nuestros programas de certificación de cacao.

Sobre la base de la confianza y la transparencia, nuestro nuevo programa se diseñó para brindar el más alto grado de garantía con respecto a los orígenes y las condiciones en las que se produce el cacao certificado Rainforest Alliance.

- **sistemas más robustos** para identificar y manejar el riesgo – incluido el análisis de datos y auditorías dirigidas
- **técnicas avanzadas de monitoreo** para ayudar a los auditores a detectar mejor el trabajo infantil y la deforestación
- **mayor conocimiento** entre los productores y los trabajadores de las fincas sobre los problemas para la sostenibilidad, incluida la deforestación y la pérdida de la biodiversidad.



TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Nuestro Fondo de US\$5 millones del Cacao para África

En 2020, anunciamos nuestro nuevo fondo de US\$5 millones para apoyar a las comunidades productoras de cacao y proteger la naturaleza a lo largo de África Occidental y Central.

Nuestro Fondo del Cacao para África es una emocionante oportunidad para ayudar a los productores que necesitan asistencia, al implementar requisitos importantes de nuestro programa de certificación fortalecido.

Nuestra primera convocatoria de solicitudes se realizó durante el verano de 2020 y recibió más de cien aplicaciones. Seleccionamos ocho propuestas interesantes para nuestro primer desembolso (US\$661.000) que comenzó en enero de 2021.

Estas iniciativas se enfocan en actividades clave, que incluyen:

- sistemas de monitoreo para abordar el trabajo infantil
- incrementar el número de árboles de sombra en las fincas mediante la agrosilvicultura
- aprovechamiento de la tecnología digital para impulsar el progreso de la sostenibilidad
- diversificación de las oportunidades de medios de vida rurales



TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Regeneración del Paisaje del Río Sui en Ghana

Con una extensión inmensa de 244.000 hectáreas, incluidas cinco reservas forestales increíbles, el río Sui, en el noroeste de Ghana, es uno de los paisajes de cacao más importantes de África occidental.

Lamentablemente, como en muchas otras partes de la región, la expansión agrícola del cacao ha ejercido una enorme presión sobre los bosques locales. Pero después de participar en las capacitaciones de Rainforest Alliance, las comunidades agrícolas a lo largo del río Sui se inspiraron para unirse para regenerar su paisaje.

Con el apoyo de nuestro equipo de Ghana, los productores locales se han asociado con otros usuarios de la tierra, incluida la comisión forestal nacional, la Junta de Cacao de Ghana y los comerciantes internacionales de cacao, para formar dos juntas de manejo del paisaje. Su misión: proteger y restaurar la cubierta de árboles a través del río Sui.



“Desde el lanzamiento de la capacitación en agricultura climáticamente inteligente, mis rendimientos han aumentado de seis sacos por año a 10 sacos.”

JOSHUA ARMOH
productor local de cacao

TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Regeneración del Paisaje del Río Sui en Ghana



4

viveros comunitarios para plántulas establecidos



60,000+

plántulas de árboles sembradas



2,600+

productores capacitados en técnicas de plantación inteligente para el clima

TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Trabajo con la ONG Local, EcoCare Ghana

La pérdida de cobertura arbórea ha sido especialmente grave en el oeste de Ghana. Junto con la ONG local EcoCare, hemos ayudado a 14 comunidades productoras de cacao en dos puntos críticos de deforestación regionales a convertirse en parte de la solución.

Un enfoque clave de nuestro trabajo ha sido sensibilizar a los productores sobre la Iniciativa Cacao y Bosques (ICB), un esfuerzo histórico para detener la deforestación de las principales empresas de cacao y los gobiernos de Ghana y Costa de Marfil. Muchos productores han encontrado que algunos aspectos de la ICB no están claros, especialmente las reglas sobre el registro de árboles de sombra en las fincas con la comisión forestal de Ghana, y esto ha obstaculizado el avance.

Con nuestro apoyo, EcoCare ha capacitado a miles de productores sobre los procesos de la ICB y cómo implementar y monitorear el avance de los principales compromisos.



TRANSFORMACIÓN DEL SECTOR DEL CACAO

Trabajo con la ONG Local, EcoCare Ghana

A partir de 2020, hemos capacitado a 10,000 productores de cacao, en tres distritos en el oeste de Ghana, sobre cómo:

- monitorear digitalmente las áreas forestales protegidas
- desarrollar mapas precisos de fincas (para evitar la invasión de bosques)
- implementar prácticas de cultivo inteligentes para el clima, como sembrar árboles de sombra

“Inicialmente, los productores sintieron que no se beneficiaban de la plantación de árboles”, dijo Bababalayiri Piitang, quien trabaja para la Junta del Cacao de Ghana dirigida por el gobierno. “Pero ahora, trabajan con la Comisión Forestal para registrar los árboles.”



NEGOCIOS RESPONSABLES

63 Aspectos Destacados del Sector

67 Iniciativas de Campo

ASPECTOS DESTACADOS DEL SECTOR

Trabajamos con más de cinco mil empresas y dos millones de productores para impulsar una agricultura más sostenible y cadenas de suministro responsables.

Explore algunos de los logros de este año por sector en las próximas páginas.



ASPECTOS DESTACADOS DEL SECTOR



Oportunidades de Mercado para Pequeños Productores

Unimos fuerzas con Twin, Divine Chocolate e Imaflora para fortalecer los grupos de pequeños productores en Brasil, Indonesia, Sierra Leona y Liberia. Esta asociación de cuatro años creó oportunidades de mercado para más de 4000 pequeños productores en cuatro países al conectarlos con grandes comerciantes y fabricantes con los recursos para invertir en una producción más sostenible a escala.



Agricultura Climáticamente Inteligente para Desarrollar Mejores Medios de Subsistencia

Junto con Olam Internacional, la cadena de restaurantes Toks y asociaciones de productores, implementamos la Alianza para Paisajes Sostenibles y Mercados en México. Esta alianza ayudó a 2,150 caficultores a implementar prácticas agrícolas climáticamente inteligentes para hacer que sus cultivos sean más resistentes a los patrones climáticos cambiantes, aumentar la seguridad alimentaria, reforestar la región y mejorar los medios de vida de las comunidades rurales.



Ayuda a los Trabajadores de Primera Línea en Fincas de Té en la India

En respuesta a la pandemia de COVID-19, nos asociamos con la Asociación de Té de la India para proporcionar equipos básicos de salud y protección a los trabajadores de salud de primera línea en las 145 fincas de té certificadas Rainforest Alliance. Con este apoyo, 1,450 trabajadores de la salud pudieron servir a una comunidad de té de casi 350,000 personas, incluidos los trabajadores y sus familias.

ASPECTOS DESTACADOS DEL SECTOR



Comentarios Constructivos para un Estándar Mejorado

Mientras implementamos el nuevo Estándar de Agricultura Sostenible, entablamos un diálogo con nuestros socios para asegurar que nuestro nuevo programa de certificación sea práctico y flexible para diferentes contextos. Cada comentario que recibimos nos ayuda a mejorar el programa y a tener un impacto positivo en la sostenibilidad de las fincas bananeras de todo el mundo. Se han incorporado mejoras basadas en los comentarios en la versión 1.1 del nuevo estándar.



Conservación de Bosques en Indonesia

En 2020, nuestros colegas adoptaron un enfoque de manejo de la tierra liderado por la comunidad para abordar la deforestación, la pérdida de biodiversidad y las prácticas de uso incontrolado de la tierra en torno a la producción de aceite de palma y caucho en Kalimantan Occidental. Este proyecto tenía como objetivo vincular a los pequeños productores de la región con los mercados mundiales y mejorar sus medios de vida con prácticas agrícolas más sostenibles. Ahora, están ampliando el trabajo al nivel del paisaje.



Lanzamiento de Forest Allies

Después de dos años de planificación, lanzamos Forest Allies, una comunidad de práctica que trabajará en conjunto para tener un impacto positivo en los bosques tropicales y sus comunidades. Al asociarnos con representantes de la comunidad forestal local y socios líderes de la industria, incluidos Procter & Gamble y Kingfisher PLC, formaremos asociaciones únicas y trabajaremos más allá de las cadenas de suministro individuales para proteger y restaurar paisajes forestales críticos.

ASPECTOS DESTACADOS DEL SECTOR



Las Fincas de Piña se Preparan para el Programa de Certificación

En Costa Rica, iniciamos la implementación del nuevo estándar 2020 para 30 titulares de certificados y 20 pequeños productores adicionales que aspiran a la certificación. También se capacitó sobre el estándar a representantes del sector, al Ministerio de Agricultura y a dos organismos de certificación autorizados. La capacitación incluyó materiales y ejemplos específicos del contexto, manejo integrado de plagas y mejores prácticas para la eliminación segura de materia orgánica al final del ciclo de producción.



Abordaje del Trabajo Infantil en Turquía

Junto con ONG locales y nuestras empresas asociadas (incluidos los principales comerciantes de nueces y fabricantes), capacitamos a más de 7,600 productores de avellanas en estrategias de prevención, monitoreo y remediación para combatir el trabajo infantil. De cara al COVID-19, pasamos a capacitaciones y talleres en línea. También trabajamos con el Ministerio de Salud de Turquía para garantizar la protección de los trabajadores agrícolas migrantes y sus familias. Nuestro socio, Durak Hazelnuts, lanzó un programa de verano para los hijos de trabajadores temporales.



Pimientos Certificados de Tailandia

Dimos la bienvenida a Inproba B.V., productor holandés de ingredientes y componentes de comidas orientales, a nuestra alianza. Sus chiles son el primer producto certificado Rainforest Alliance que se produce en Tailandia.

INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Al unir fuerzas con los socios de una empresa, estamos impulsando prácticas comerciales más responsables para proteger la naturaleza y mejorar los medios de vida de la población rural.



INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Impulso de la Mejora en el Sector Bananero

El cultivo convencional de banano utiliza más agroquímicos que muchos otros productos básicos, incluidos algunos que son dañinos para la salud de las comunidades cercanas y la naturaleza. Estamos trabajando con productores y empresas bananeras para reducir y mitigar el uso de agroquímicos y proteger los ecosistemas.

Nuestra iniciativa, Promoción de Mejores Prácticas Sociales y Ambientales en la Cadena de Suministro del Banano en Guatemala y Ecuador, está diseñada para:

- ayudar a los productores a mejorar la gestión de su negocio agrícola y adoptar las mejores prácticas de sostenibilidad
- minimizar el uso de agroquímicos y los riesgos relacionados; encontrar alternativas naturales
- conservar los ecosistemas naturales, promover la vegetación nativa e impulsar la resiliencia climática
- mejorar la salud y el saneamiento del hogar

11,693

personas servidas en
Guatemala y Ecuador

2,185

de esas personas son
jóvenes trabajadores
y emprendedores

4,360

son mujeres



INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Impulso de la Mejora en el Sector Bananero

Un Modelo Replicable para una Producción Bananera Más Sostenible

Junto con Agroamérica, una de las agroindustrias más grandes de Guatemala, establecimos fincas piloto en la región suroeste. Nuestro objetivo era crear un modelo replicable de mejoras que pudiera utilizarse en toda la industria bananera. Éstas incluyen:

- **zonas de amortiguamiento** para proteger las plantas de enfermedades y mantener limpias las vías fluviales
- **un centro de recolección de reciclaje** para el plástico generado en las actividades agrícolas; capacitaciones sobre la clasificación de residuos reciclables y no reciclables
- **un vivero de plantas nativas** con capacidad para 75,000 plantas que se distribuirán entre líderes comunitarios y pequeños productores (30,000 plantas distribuidas hasta el momento)
- **estaciones de desinfección** para vehículos y trabajadores para prevenir la propagación de *Fusarium oxysporum* (TR4), un contagio devastador para los cultivos
- **comedores** donde los trabajadores puedan lavarse las manos y comer; contenedores para recoger residuos plásticos de alimentos y bebidas



INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Impulso de la Mejora en el Sector Bananero

Jasafrut da un Paso Más para el Bienestar de los Trabajadores Bananeros



Después de reconocer las necesidades sociales y de salud mental insatisfechas en las áreas rurales en las que opera, el exportador de banano ecuatoriano certificado Rainforest Alliance, Jasafrut, decidió dar un paso más allá de lo que exige nuestro Estándar de Agricultura Sostenible. A través de su Fundación Equapak, Jasafrut introdujo la atención de la salud mental (además de la atención médica básica) para los productores y sus familias. Apoyamos los esfuerzos de Jasafrut como parte de nuestra iniciativa mundial.

El impacto fue significativo: entre julio y septiembre de 2020, casi 1,000 personas recibieron atención de salud mental a través de visitas de psicólogos y talleres grupales, tanto en las fincas como en la comunidad en general. Los temas de discusión incluyeron prevención de adicciones, violencia doméstica, comunicación y estrés relacionado con el trabajo. Cuando se produjo la pandemia de COVID-19, la programación continuó de manera virtual.

INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Albert Heijn se Une a Nosotros para Promover un Salario Digno para los Trabajadores Agrícolas

A través de nuestro Programa de Asociaciones Sectoriales, trabajamos con la cadena de supermercados holandesa Albert Heijn y otros actores de la cadena de suministro para obtener más información sobre los impactos y los costos de garantizar un salario digno para los trabajadores agrícolas. Esta colaboración única incluyó dos fincas de café en Kenia, su exportador, un minorista, un tostador de café y una agencia de investigación de impacto. Juntos, nos propusimos desarrollar soluciones prácticas que aborden los desafíos para cerrar la brecha de salario digno para los trabajadores agrícolas.



En 2020, los pagos de Albert Heijn ayudaron a cerrar la brecha salarial en un 38 por ciento, y el minorista seguirá pagando lo mismo en 2021. Si bien la iniciativa está en curso, el pago de un salario digno ya ha demostrado tener un impacto positivo en los medios de vida de los trabajadores agrícolas. Este modelo podría convertirse en un ejemplo reproducible para el sector cafetalero y más. Los resultados ya han orientado nuestro nuevo programa de certificación hacia una mayor transparencia y equidad.

INICIATIVAS EN CAMPO CON LAS EMPRESAS

Cómo la Iniciativa de Lidl Utilizó la Agricultura Climáticamente Inteligente para Mejorar el Liderazgo de las Mujeres en el Café

Una colaboración de dos años, llamada Iniciativa Guatemala, reunió a la cadena de supermercados Lidl, Rainforest Alliance, CARE (una organización enfocada en eliminar la pobreza) y Fundación UGK para llevar a cabo un enfoque claro para fortalecer la posición de las mujeres cafetaleras. Para 111 mujeres participantes, esto produjo más poder de decisión, mayor confianza del público, mayor control sobre los recursos en sus fincas y en sus hogares, y un mayor deseo de participar en grupos de trabajo. Hoy, el 95% de las fincas cafetaleras lideradas por mujeres cuentan con sistemas para garantizar mejores prácticas agrícolas y adaptación al cambio climático.



“Este proyecto nos capacitó para lograr un mayor empoderamiento como mujeres ... y nos posicionó para tomar decisiones y abordar la educación.”

DOÑA VICENTA, DOÑA ROSALBA, Y DOÑA MANUELA | Mujeres productoras representantes de la iniciativa

NUESTRO PODER COLECTIVO

75 Desarrollo de un Movimiento Mundial

80 Poder Adquisitivo

84 Metas de Desarrollo Sostenible

“No necesitamos un superhéroe o incluso 100 superhéroes para lograr un cambio positivo. Necesitamos una alianza internacional de personas, comunidades, líderes empresariales y gobiernos para colaborar, innovar y trabajar juntos por una visión compartida de la sostenibilidad.”



INTAN FARDINATRI
Gerente de café y especias de Rainforest Alliance
Lampung, Indonesia

DESARROLLO DE UN MOVIMIENTO MUNDIAL

Ninguna persona u organización puede resolver sola los desafíos de nuestro planeta. Pero juntos, somos una fuerza imparable para las personas y la naturaleza.



DESARROLLO DE UN MOVIMIENTO MUNDIAL

Campaña #FollowTheFrog 2020

Nuestra campaña anual Follow the Frog destaca las acciones diarias, como comprar productos con nuestro sello de la rana verde, que pueden marcar una diferencia positiva para las personas y la naturaleza.



87

socios de empresas
colaboradoras

12.8M

millones de alcance general
en las redes sociales

21

influenciadores con un
alcance combinado
de 5 millones

205K

vistas de Instagram Live de
Bonnie Wright con nuestro
director de Etiopía

DESARROLLO DE UN MOVIMIENTO MUNDIAL

Voces de Nuestra Comunidad

“Una conversación realmente interesante; puede resultar muy fácil simplemente recoger productos del anaquel sin pensar en las comunidades que hay detrás de ellos. ¡Gracias!”

@alanr.lea
comenta sobre la conversación en vivo de Instagram de la embajadora Bonnie Wright con Denu Tsegaye, nuestro director de Etiopía



“La nueva certificación de la rana verde de @rainforestalliance es una herramienta para ayudar a las personas en esta trayectoria; no es una marca de perfección, sino un recordatorio del enorme poder colectivo que tenemos como consumidores para hacer lo mejor para las personas y el planeta.”

@lesswastelaura
en su publicación en Instagram sobre #FollowTheFrog 2020

DESARROLLO DE UN MOVIMIENTO MUNDIAL

Celebramos Separados pero Juntos

En marzo, la pandemia de COVID-19 detuvo abruptamente nuestra planificación anual de la gala para recaudación de fondos. Cuando Rainforest Alliance ordenó a todo su personal que comenzara a trabajar desde casa a tiempo completo, los equipos de comunicación y recaudación de fondos tiraron sus planes tradicionales por la ventana y comenzaron desde cero. El resultado fue el evento internacional más inclusivo de nuestra historia: un programa de video en vivo de 1.5 horas que personificó lo mejor de nuestra alianza.

Nuestro programa contó con un segmento de estilo documental sobre nuestros socios de primera línea en el Amazonas, un poema en video del actor/diseñador/proveedor de té Waris Alhuwalia, entrevistas con algunos de los activistas climáticos juveniles más importantes del mundo y una colaboración musical de músicos de todo el mundo.

La celebración de la transmisión en vivo culminó con sesiones de DJ inspiradoras de temática tropical a cargo de Natasha Diggs y DJ Rashida.



DESARROLLO DE UN MOVIMIENTO MUNDIAL

#Together4Forests para Combatir la Deforestación

En septiembre, Rainforest Alliance se unió a #Together4Forests, una campaña para exigir de la Unión Europea una nueva ley robusta para proteger los bosques del mundo y otros ecosistemas, manteniendo los productos asociados con la deforestación fuera del mercado de la UE.

Los miembros de nuestra alianza estuvieron entre las 1.1 millones de personas que participaron en la consulta pública de la Comisión Europea sobre deforestación, y sus aportes fueron entregados a la Comisión Europea el 14 de diciembre de 2020. Fue el mayor número de aplicaciones a una consulta pública sobre el medio ambiente en la historia de la Unión Europea.



PODER DE COMPRA

Nuestro sello hace que cientos de miles de consumidores utilicen su poder colectivo de compra.



PODER DE COMPRA

Nuestro Nuevo Sello da un Salto

Rainforest Alliance lanzó un nuevo y vibrante sello en septiembre de 2020, y en tres meses, nuestra pequeña rana revitalizada ya había saltado a 6,000 nuevos productos en más de 100 países diferentes.

Este nuevo sello es símbolo de nuestra visión para lograr un mundo donde las personas y la naturaleza prosperemos en armonía, una visión mejorada y ampliada por la fusión de 2018 de Rainforest Alliance y UTZ. Con el tiempo, el nuevo sello reemplazará por completo al anterior sello Rainforest Alliance Certified y la etiqueta UTZ, pero durante esta fase de transición, los tres aparecen en el mercado, en más de 20,000 productos.

Elegir el sello Rainforest Alliance es apoyar a las fincas que trabajan para proteger los ecosistemas locales, impulsar la productividad agrícola, aumentar la resiliencia climática y promover el bienestar económico y social de los productores.



PODER DE COMPRA

Productos Certificados Rainforest Alliance ahora Destacados en Amazon

Ahora es aún más fácil comprar de manera responsable. En 2020, el gigante minorista en línea Amazon otorgó una insignia de Compromiso Climático Amigable (Climate Pledge Friendly) a todos los productos certificados Rainforest Alliance, lo que significa que los consumidores pueden filtrar los productos que llevan nuestro sello de la rana verde cuando navegan por Amazon.

El programa de certificación Rainforest Alliance es uno de los 18 que han obtenido la insignia de Compromiso Climático Amigable, que ayuda a los compradores de EEUU y Europa a tomar decisiones que sean mejores para las personas y la naturaleza. La insignia también crea oportunidades únicas para que las marcas con las que trabajamos obtengan mayor visibilidad para sus productos certificados.



PODER DE COMPRA

Rainforest Alliance y UTZ Obtienen las Mejores Calificaciones en Sostenibilidad

Nos complace informar que tanto nuestro sello Rainforest Alliance como la etiqueta UTZ se han ganado una vez más un lugar codiciado entre las 10 principales etiquetas de alimentos sostenibles de Milieu Centraal en los Países Bajos. Rainforest Alliance obtuvo el puntaje más alto en las categorías de café, té y chocolate, y frutas y verduras.

La organización holandesa de asesoramiento al consumidor Milieu Centraal clasifica un total de 140 etiquetas y marcas alimenticias cada año de acuerdo con sus requisitos de sostenibilidad, procesos de control y transparencia.



OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas describe 17 objetivos que van de la mano con nuestros esfuerzos por crear un futuro en el que las personas y la naturaleza prosperan juntas.



OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) reúnen a líderes mundiales comprometidos con lograr avances significativos en derechos humanos, sostenibilidad ambiental, cambio climático, prosperidad y paz. Muchas de las causas a las que nos hemos dedicado durante los últimos 33 años se reflejan en esta ambiciosa agenda.

Aquí puede ver qué objetivos se alinearon con nuestras iniciativas en 2020.

Agricultura Sostenible y Cadenas de Suministro



Clima y Biodiversidad



Derechos Humanos



Desarrollo de la Alianza



RESUMEN FINANCIERO

87 Cómo Estamos Financiados

88 Ingresos y Apoyo

89 Gastos

90 Resumen

CÓMO ESTAMOS FINANCIADOS

Financiamos nuestro trabajo y programas de sostenibilidad a través de diversas fuentes de ingresos. Los más importantes son las regalías por participación en la certificación, las subvenciones de gobiernos y fundaciones y las donaciones individuales.

Regalías por participación

Las regalías por participación* son pagadas por compañías que compran y venden bienes producidos en fincas certificadas Rainforest Alliance Certified o UTZ. Rainforest Alliance utiliza las regalías para respaldar y mantener nuestros programas de certificación. Invertimos estas regalías en desarrollar estándares y políticas, en capacitar a productores y auditores, en administrar un sistema de control de calidad para auditores, en rastrear productos certificados a lo largo de la cadena de suministro, en medir el impacto y más.

Subvenciones y Contratos

Las subvenciones de fundaciones, gobiernos bilaterales y agencias gubernamentales multilaterales, así como subvenciones y contratos empresariales, financian una variedad de nuestros programas de manejo del paisaje para

acelerar la adopción de prácticas agrícolas y forestales más sostenibles en todo el mundo.

Estas subvenciones también financian iniciativas de asociaciones mundiales diseñadas para promover nuevas soluciones a los desafíos sistémicos de sostenibilidad. Estas asociaciones demuestran el poder de trabajar como una alianza. Los ejemplos incluyen la Iniciativa Marco de Rendición de Cuentas, AFI, y LandScale.

Las subvenciones y los contratos cubren los costos directos de la iniciativa, así como los costos operativos.

Donaciones

Rainforest Alliance tiene una larga y sólida historia de relaciones filantrópicas individuales. Las donaciones individuales a Rainforest Alliance van desde US\$5 hasta más de US\$1,000,000. Estas contribuciones provienen de personas comprometidas a actuar con respecto a algunos de los desafíos sociales y ambientales más urgentes de la actualidad. Desempeñan una función fundamental en hacer posible nuestro trabajo, ya que financian un espectro de las necesidades organizativas de Rainforest Alliance,

desde operaciones generales hasta distintos programas de sostenibilidad en agricultura y silvicultura.

Otros ingresos por contrato

Trabajamos con empresas internacionales de agricultura y silvicultura en programas personalizados para hacer que sus cadenas de suministro sean más sostenibles. Cada uno de estos programas es financiado por la empresa a la que pertenece el programa

Contribuciones en especie

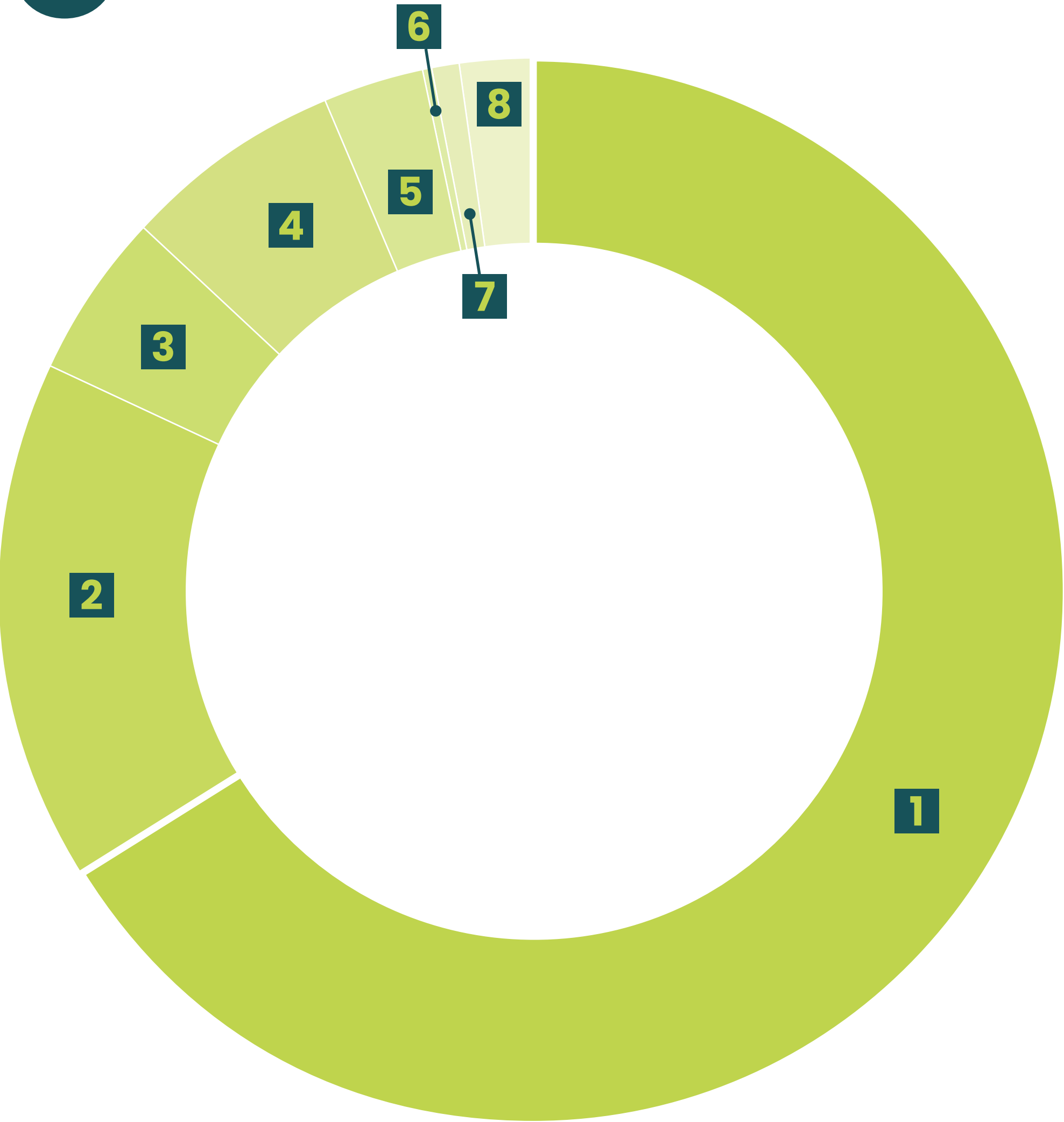
También recibimos donaciones de bienes y servicios como asesoría jurídica, espacio y consultoría.

*El equivalente de “regalías de participación” en el programa UTZ son “tarifas basadas en volumen.”

INGRESOS Y APOYO

1	Ingresos por Regalías (67%)	US\$ 49,347,798
2	Subvenciones y Contratos Gubernamentales (16%)	11,828,253
3	Fundaciones y Subvenciones Empresariales (5%)	3,396,489
4	Principales Donantes y Personas Individuales (7%)	4,912,358
5	Otros ingresos por Contrato (3%)	2,042,454
6	Red – Eventos Especiales (0.2%)	134,025
7	Contribuciones en Especie (1%)	963,077
8	Otros (2%)	1,356,626

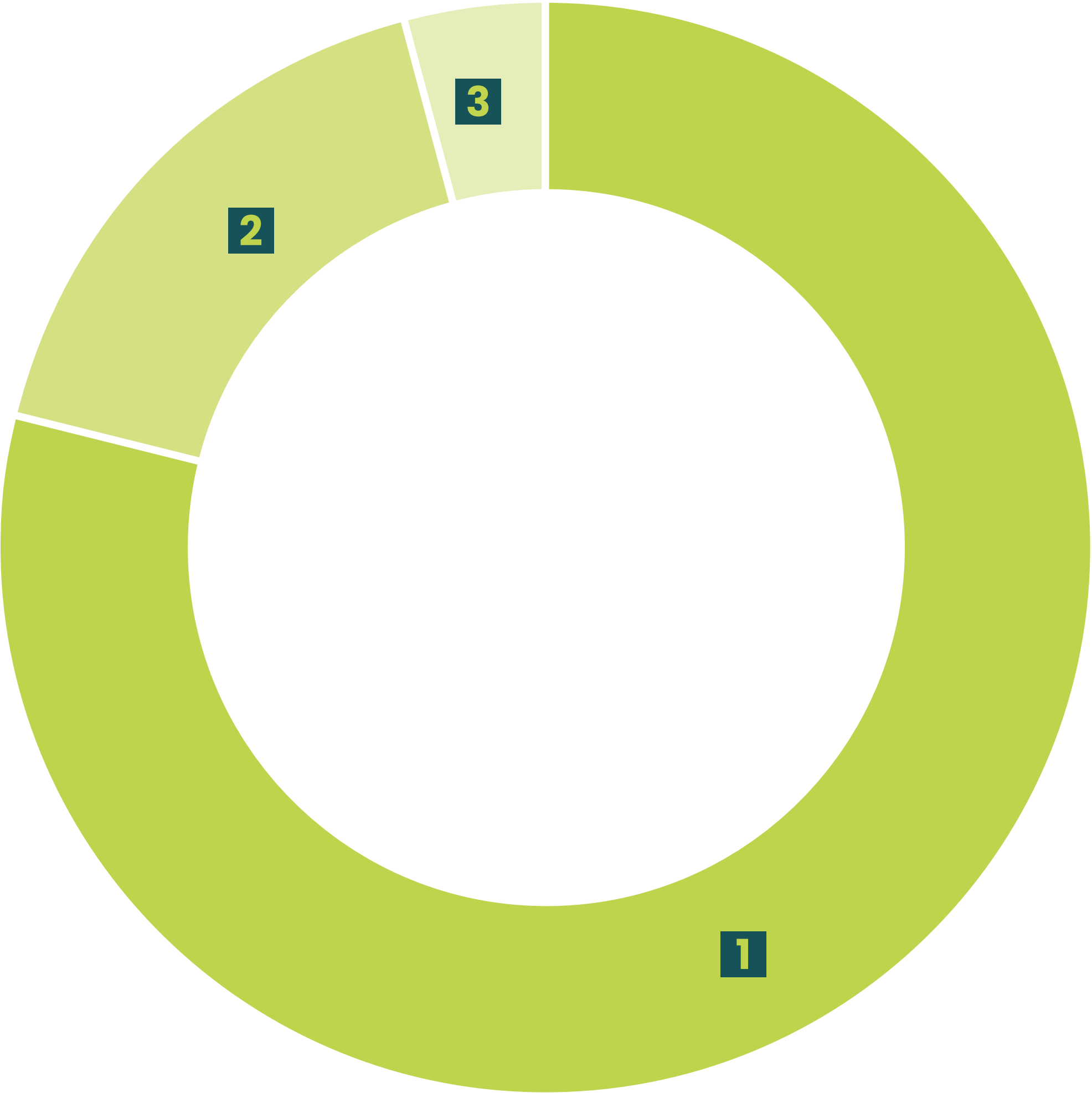
INGRESOS TOTALES Y APOYO **US\$ 73,981,080**



GASTOS

1	Servicios de Programas (79%)	US\$ 51,551,324
2	Administración y Generales (17%)	11,022,827
3	Recaudación de Fondos (4%)	2,824,815

GASTOS TOTALES **US\$ 65,398,966**



RESUMEN

INGRESOS TOTALES Y APOYO **US\$ 73,981,080**

GASTOS TOTALES **65,398,966**

OTRAS ACTIVIDADES
Conversión de Moneda Extranjera 597,283

OPERACIONES DISCONTINUADAS*
RA-Cert – Net 442,704

ACTIVOS
Cambio en los Activos Netos 9,622,101
Activos Netos, Inicio del Año 40,787,322

Activos Netos, Fin del Año **US\$ 50,409,423**



Rainforest Alliance Holding, Inc. es una organización internacional sin fines de lucro, organizada el 1 de enero de 2018 en el estado de Delaware para servir como la empresa matriz sin fines de lucro común que brinda gobierno centralizado y supervisión de Rainforest Alliance, Inc. y Stichting Rainforest Alliance. Este resumen financiero representa los ingresos y gastos consolidados de 2020 para la organización fusionada.

* Durante 2018, Rainforest Alliance vendió sus activos en relación con su línea de negocios RA-Cert. Esta venta representó un cambio estratégico en las operaciones de Rainforest Alliance y, como tal, se registró como una operación discontinuada en el estado consolidado de actividades y cambios en los activos netos.

DONANTES

93 Mensaje del Presidente de Nuestra Junta

94 Vista de Conjunto de los Donantes

99 Gracias

100 Reconocimientos

DONANTES

Rainforest Alliance financia su trabajo y programas de sostenibilidad a través de diversas fuentes de ingresos. Los más importantes son las regalías por participación en la certificación, las subvenciones de gobiernos y fundaciones y las donaciones individuales.



DONANTES

Un Mensaje del Presidente de Nuestra Junta

Desde su fundación en 1987, Rainforest Alliance ha respondido a desafíos mundiales complejos enfocándose en soluciones constructivas y pragmáticas. 2020, un año definido por dificultades y sufrimientos inimaginables, nos llamó a aprovechar nuestra determinación colectiva de nuevas maneras.

Colegas de todo el mundo se movilizaron en las primeras semanas de la pandemia, incluso cuando ellos también sufrieron pérdidas desgarradoras en sus propias comunidades. Cuando nos enteramos de que los productores de algunas de nuestras comunidades asociadas ya no podían llevar comida a la mesa, y mucho menos comprar equipo de protección personal o desinfectante de manos, lanzamos una campaña de recaudación de fondos de emergencia para apoyar a los socios de larga data con sus necesidades más urgentes (vea más en las páginas 29 -32). Y encontramos formas de continuar y hacer crecer nuestros programas de sostenibilidad, a pesar de los nuevos desafíos que trajo la pandemia.

Estamos profundamente agradecidos con las miles de personas y organizaciones que apoyaron nuestro trabajo, incluso frente a la incertidumbre económica. Y nos inspira su compromiso duradero con nuestra alianza.



DANIEL KATZ
Presidente de la Junta

DONANTES

Los donantes que contribuyeron con más de 500 dólares estadounidenses para apoyar nuestro trabajo en 2020 se enumeran a continuación.

Contribuciones de US \$1,000,000 y más

BHP Foundation
The European Union
The German Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety
Global Environment Facility (GEF)
Gordon and Betty Moore Foundation
The Government of Norway's Ministry of Climate & Environment
Green Climate Fund
IKEA Foundation
The International Fund for Agricultural Development (IFAD)
The Multilateral Investment Fund (MIF), a member of the IDB Group
The Netherlands Ministry of Foreign Affairs (MoFA)
The Netherlands Space Office (NSO)

Tides Foundation
The United Kingdom Foreign, Commonwealth and Development office (FCDO)
The United States Agency for International Development (USAID)
Walmart Foundation
World Bank

Contribuciones de US\$100,000 - US\$999,999

Anonymous
The Alstom Foundation
The David and Lucile Packard Foundation
Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Food & Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
The German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ)

Krystyna and Dan Houser
ISEAL Alliance
Elysabeth Kleinhans
Mitsubishi Corporation
Fund for the Americas
The Mulago Foundation
The Netherlands Enterprise Agency (RVO)

One Tree Planted

The Overbrook Foundation
Panaphil Foundation
Revolut
The Sustainable Trade Initiative (IDH)
Swedish Postcode Lottery
TechnoServe
Tinker Foundation Inc.
TOKS
TUI Care Foundation
The United Kingdom Department for Environment, Food & Rural Affairs (Defra)
United Nations Development Programme (UNDP)
W.K. Kellogg Foundation

Contribuciones de US\$10,000 - US\$99,999

Anonymous
Rachel and Adam Albright
APRIL Group
The Benevity Community Impact Fund
Brilliant Earth

” Nuestra asociación con Rainforest Alliance ha sido increíblemente positiva y estamos encantados con la rapidez con la que juntos hemos podido generar un impacto mediante la reforestación. ¡Hay mucho más en el horizonte a medida que continuamos creciendo y expandiéndonos en 2021! —Matt Hill, fundador de One Tree Planted



Laura Brooks
Alex Cohen and Leah Keith
Confiseur Läderach Ag
Conservation International
David Cowan and Nathalie Cowan
craigslist Charitable Fund (CCF)

Critical Ecosystem Partnership Fund (CEPF)
David and Katherine Moore Family Foundation Fund
Roger and Sandy Deromedi
Jerome L. and Thao N. Dodson
Domtar
EarthShare
Evergreen Packaging, Inc.
Facebook
Frances Lear Foundation
General Mills, Inc.

Marilú Hernández and Luis Bosoms
The International Foundation
Calvin Johnson
Kaphan Foundation
Kimberly Clark Corporation
Lyn and Norman Lear
Peter H. Lehner
Lawrence and Victoria Lunt
Mancheski Foundation
Marta Heflin Foundation
Maynard and Katherine Buehler Trust
Microsoft Corporation
Claudia Miller
Mitsubishi Corporation
Fund for Europe and Africa
Sandy Mölling

” Apoyo a Rainforest Alliance, no solo por la dedicación de la organización a la salud del planeta, sino por su compromiso con el bienestar de los pequeños productores y sus familias. Para mí, esto es fundamental: cuando los productores obtienen ingresos decentes, dejarán de buscar otras formas de mantener a sus familias, como la tala ilegal y el trabajo infantil. Y, en última instancia, tendremos alimentos más saludables y tierras más productivas. —Marilú Hernández de Bosoms, miembro de la Junta Directiva de Rainforest Alliance desde 2009.



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Catherine A. Ludden and Eric B. Rothenberg

The New York Community Trust
O’Melveny & Myers LLP
PayPal Giving Fund
Richter Farms
Rick Steves’ Europe
Wendy Gordon and Larry Rockefeller
The Sall Family Foundation
Peter M. Schulte
Kerri and Drew Smith
Sandra Spears
Sulzberger Foundation
Richard Taylor and Judith Taylor
Teach a Man to Fish Foundation
Laney Thornton / Flora L. Thornton Foundation
Towards Sustainability Foundation
The UK Online Giving Foundation
Diana Visser
Jane Wallerstein
Annemieke Wijn and Helmut Detken

Contribuciones de US\$1,000 – US\$9,999
Anonymous
Kevin Ahlers
Garrett Albright

” Es emocionante y conmovedor conocer a los productores y silvicultores que están en la primera línea para salvar algunas de nuestras selvas tropicales y ecosistemas más prístinos, lo que a veces pone en peligro su seguridad personal y familiar. Estos son tiempos verdaderamente difíciles, pero hemos visto el increíble impacto beneficioso de la certificación de agricultura sostenible, la conservación y restauración de bosques. — **Cathy Ludden y Eric Rothenberg.**



American Express Foundation
Julie Taymor
Giocondo Angeli
Novoresume ApS
Arpin Charitable Trust
Kristyn Assmann
Alison Aubrejuan
Judith Auchincloss
Bank of America Charitable Gift Fund
Jon Barwise
Linda Beale
Bryce Beddard
Alexander Belderok
John Beliveau
Melanie Bender
Betty A. Lewis University
Environmental Charitable Trust
BlackRock
Scott Bonora
Megan Boone
Michael Bouska
Michael Bradley
Caroline Brehm
Lisa Brenskelle
Kathryn Briggs
Elise Bright
The Buckmaster Foundation
Heather Burks
Andrew Burson
Mark Carol
Stephanie Carpenter
Barbara Carroll
John Caulkins
Brightside Charitable Foundation

Chipotle Mexican Grill, Inc.
Yvon Chouinard
Church of St. Frances Cabrini
Joanne Cirocco
Jane Clark
Climate Ride
Cloudera Foundation
Jay Conger
Laurie Conroy
Sonila and David Cook
C. David Cook
James Cooney
David and Kathy Cottrell
Daniel J. Couvreur
Christine Curtis
John Dahlstrom
Canute Dalmasse
Janis Totham–Davies and Ronald Davies
Davis–Tailer Foundation
Praveen Dayalu
Frank de Beer
Edmund de Waal
David Dellen
Raeann Dienstag
Kathleen C. Doyle
Rosemary Draper
Helen Dunlap
Brian Dusablon
Lara Elliott
Montgomery Elmer
The Eric and Joan Norgaard Charitable Trust
Karen Evans
Trevor Evenson
Eliza Factor and Jason Factor

Lexia Farris
Duncan Fedde
Laura Fetzner
Jaime Flaherty
Emily Fletcher
Anne Ford
Carol Fox
Daniel Frankel
Claire Fratello
Diana and Andrew Frost
Jessie Fry
Nick Galea
Candace Galen
Cyrill Gebert
Kevin Giles
Elizabeth Ginsberg and Robert Weinstein
Matthew Glomski
Steven Goldberg
Megan Goldsmith
Burnham Grammar School
Nicole Green
Phyllis Green and Randolph L. Cowen
Greenside Parish Church
Lumina Greenway
Terence Groening
Amanda Gross
Janet Grossman and Howard Mechanic
Alex Groth
Katherine and Robert Haas
Gita Hapsari
Joseph Harmon
Hartford Insurance
Rhiannon Hatchell and Jared Hatchell
Autumn Heep

Joel Hernandez
High Country Financial Advisors, Inc.
Highgate School
Alik Hinckson
Jackson Howard
Leona Hubatch
Miriam Ignatoff
Impact Assets
Tatine Inc.
Robin Ingersoll
Stephen Irish
Sana Jarral
Nicole Jebson
Sylke Jellema
Darlene Jeris
Stephen Johns
Jones Lang Lasalle Ltd
Josephine K. Lowe Fund
Marta Jost
Donna Kaplan
Steve R Kaufman
Christopher Kelley
The Kelly Living Trust
Jessica Kenaston and Nils Kenaston
Jeanie and Murray Kilgour
Rick Kinsey
Adam Klausner
Courtney Knott
Barbara and Jim Korein
Margaret Kramar
Luka Krapic
Anne Krumme
Peggy Kurtz
Diane Lamb
John Landes
Kevin Lavrack
Peter Leahy

INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

Thais Leal
Kate Lear and Jonathan LaPook
Maggie Lear and Daniel R. Katz
Russell Lemle
Gracella Lenhart
Carolyn Lenz
Daniel Levine
Lisa Liljeqvist
Lillian Emmons Family Fund
Yuling Liu
Johnathan Love
Lila L. Luce
Larry Lundberg
M. House Family Fund at The San Diego Foundation
Tom Maguire
Giovana Malufe
Tara Marchionna and Timothy Messler
Roxana Martillo
Ryan Martin
Oliver Masaba
Elisabeth Mason
Maynard P. and Katherine Z. Buehler Foundation Fund
Emilie McConville
A P McFarlane
Meghann McKale
Mary Mckay
Diana and Mark McNabb
Kelly Mealia
Joshua Miller
Edward M. Juda
Viva Moffat
Paul Molina Chavez

LaRona Moore
Irene Moskowitz
MTE Fund
James Mulryan
Sandra Munoz
Adriane Musgrave
Names in the News
The Nature Conservancy
Glenna Neece
Network for Good
Allen Newman
Liana K. and Gebhard Neyer
Magali Nishimura
Nottingham
Lisa Nix
Kelly Noonan
Jana Norton
Leslie O’Loughlin
Isabelle Orain
The Orchard Foundation
Juan Esteban Orduz
Overall Family Foundation
Fernando Pardillo
James Parriott
Lauri Paul and Mark Hamilton
Isabelle Philippe
Jim Phillips
Andrea and Mark Picard
Eric Piesner
David Porteous and Vicky Smith
Thomas O. Randon
Polly Rattner
Karen Raucher
Allen Reitz
Myrrhia Resneck

Eleanor and William Revelle
Emiliano Rice
The Riedlinger Family
Sarah Roethlisberger
Rogers Family Foundation
Glen Roseborough
Laura and David Ross
Charles Ruedebusch
S.L. Safferstone
San Diego Foundation
Sandringham School
George Schell
David and Lori Schnadig
Thomas Schulz
Schwab Charitable Fund
Robert Seeloff
Bardia Shahali
Divya Sharma
Nicky Sherbrooke
Sherman M. Starr
Charitable Remainder Unitrust
Vortex Shipbroking
Silicon Valley Community Foundation
Jeffrey Simms
Patricia Simpson
Miriam Sinn
Max Sirera
Harriet Smith
Martina Sol
Samantha Solomon
Stanley Shalom Zielony Foundation
JOSHUA Startup
Brian Steele
John Steinberg and Jill Pliskin

Jennifer Steingart
Peter Stevenson
Jonathan Stone
Robin Stutman
Alvin Suissa
Richard Tait
Angela Tankian
Cathy Taub and Lowell Freiberg
Lee and Norelle Tavrow
The Thomas R. And Deborah A. Davidson Foundation
Chloe Thomas
Simon Thomas
Jan Thompson
Robert Tipp
Dewayne Toon
Wes Toyofuku
Susan Tressler and Fabio Corsi
Diane Trombetta
Folke van der Veen
Stevie Van Horn
Rick & Denise Varnum & Jessup
Vieginia B Vera Vicente
Louis Vervat
Goran Visnijc
Jerusha and Kenneth Vogel
Patricia Voydanoff
Raymond Wagner
Spring Washam
Stephanie Weir
Caitlin Welch
Tensie Whelan
Emily White and Richard White
Thomas and Linda Wicks

Charitable Fund
Dana Williams
Lisa Wolf
William Wozencraft
Penelope and Philip Wright
Xactlyone Foundation
Wenqing Yan
Grace Yu and Nikolas Makris

Contribuciones de
US\$500 - US\$999

Anonymous
Jerome Adler
Raig Adolfo
Antonino Aiello
James Aldworth
Gregory Alexander
Matt Alexander
Noor Al Naqeeb
AmazonSmile
Chase Amick
Michael Anderson
Jim Arata
Rowena Archibald
Carol Armbrust
Susan Armitage
Sanjay Athavale
Gerald Audesirk
Linda Avery
Erin Bachman
Anya Baitch
Andrew Baker
Danielle Barnett
Kathleen Barry
Diane Bastian
Cathy Battles and Lee Battles
Charles Baumann

Connor Beck
Paul Beck
David Beeman
Michael Beeman
Moritz Beer
Linda Behnke
Stephen Benko
Fabienne Benseghir
Clare Bernstein
Alessandra Bertani
Thomas Bertossi
Anshu Bhatia
Judith Biancalana
Michael Bier
Byron Bohlsen
David Bond
Jan Booth
Craig Boreth
Valerie Brackett and Nikolaos Monoyios
Judith Brady
Nicholas Bridgett
Diana Britton
Parker Brock
Joel Bronstein
Catherine Brouwer
Sarah Buchanan
Shannon Bueker
Jerry Burns
Burt Family Foundation
Edward Burtynsky
Joseph Bush
Amy Butler
Butterfly Wonderland Foundation, Inc.
Laurence Carter
Carisa Cattran
Tanya Chaly
Maya Chandar-Kouba
Maggie Chang

INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

Anastasia Sares
Geoffrey Chen
Christina Cho
Chloe Chong
Yee Chow
Nabi Chowdhury
Christian Christensen
Vivien Chung
Caroline Clayton
Timothy Cliffe
Chester Cochran
Hayyim Cohen
Toby Coleman
Frank Muehlenkamp
Tamara Cooley
Estefanía Corona
Amy Corsun
Daniel Coyne
Cristina Craciun
Candi Crichton
Aron Csondes
Matthew Cubbage
Alice Valder Curran and
Charles Curran
Maureen Curreri Collier
Mary Curry
Jo Anna Dale
Cornelia Dannert
Diane H Davidson
Rachel Davis
Barbara Davison
Deanna Dawson
Hervé de Caritat
Rebecca De Souza
Eric Decker
Margaret Decker
Michael DeHaan
Elizabeth M. Denning
Joseph Devonport
Angelo Dilullo

BreeAnne Doehring
James K. Donnell
Brian Donnelly
Rohan Douglas
Eva Drexler
Angela Driscoll
Conor DuBois
Dave Eglsaer and Carol
Eglsaer
Michael Ekblad
Harold Elish
Dominic Elliott
Kristina Ellis
Lisa Ellis
Veronique A. Oomen and
Leendert Jan Enthoven
Karen Evans
Sonia Fargue
Tatiana Farkas
Nathan Ferlazzo
Marianne and Robin
Ferriby Family Fund
Ludmila Ferruzzi
Lloyd P Fetterly
Heather Fiebing
John Fields
Pascal Finette
Stuart Firth-Clark
Alicia Follmer
Monifa Foluke
Nathan Forde
Kim Forrest
Wendy Franks
Sunny Friedman
Norma A Fritsche
Benjamin Fry
Aimara Fuenmayor
Zoe Gaitskell
Jessica Galvan
Veronica Geczi

Carol Gesser
Kate Goodison
Patricia Goudvis
Jeffrey B. Gracer
Cheryl Green
Jillian Greenacre
Carol Grewal
Birgit and Grant Grundler
Lorenzo Guadagno
Dave Gupta
Stephanie Gutschall
Siera Haboc
Karen L. Hagen
Tim Halloran
Nina Hamilton
Oliver Harris
Margaret Hayden
Maria Haza
Michael Hearing
Stefanie Hebel
Mate Hegedus
David Helfinstein
Dawn Hendry
Alyssa Hickert
Adrian Hillenbrand
David Hillert
Karen Hinckson
Alex Hixenbaugh
Melody Hoffman
Donna and Peter
Hollinger
Shelley Hon
Janet Hughes
Ryan Hunt
Love Improchori
Kenrick Intan
Brooke Jackson
Erik Jackson
Frank Jenks
Jeffery Jens

Jón Sonni Jensen
Natalia Jimenez
Phillip Johnson
Alexandra P Jones
Anandita Joshi
Marnie Joy
JPMorgan Chase’s Good
Works Employee Giving
Program
Danielle Kane
Shanthi Swaroop Katika
Leslie Kaufman
Catherine Kazmirski
Kathryn Keller
Michael N Kennedy
Neil Kenward
Charles King
Pat Kly
Linda Klaben
Maarten Kleyn
Melissa Klingler
Khaled Kortas
Shihyu Kuo
Ching Hao Kyle Lam
Ryan Lamberg
Chase McCain
Christine Leas
Cristian Letai
Eric Liedtke
Ryan Link
Wilson Liu and Xiaolin
Zhang
Jimmy Liu
Amanda Lloyd
Jillian Lomanno
Ann Lu
Peter Lueftl
John Madden and Norine
Madden
Robert Madison

Natalie Marcantonio
Vijay Mariadassou
Mithran Mathew
Linda Matthews
Rodney McAdams
Lilian McCarthy
Alexandra McMullin
Kathryn McQuade
Irlanda Mendez
Federico Menziani
Barbara Meyer
Kiri Milburn
Zipporah Mills
Sara Miranda
Paula Monroe
Catherine Moore
Michael Moreno
John Morris
Charles Moss
Anthony and Michelle
Munkholm
Madhav Murthy
Judith Myers
Margaret Myers
Jill Nelson
Timothy Newbry
Newington Primary
School
Bryce Nicholson
Joyce and Roger
Nussbaum
Conor O’Brien
Bruce Ogini
John O’Hara
Corey Okinaka
Krista Olson
Danielle Osborne
Urmila Padmanabhan
Tommie Pegues
Guy Pelly

Michael Peltz
Henry Perkins
Donald Perras
Ellen and Eric Petersen
Hannah Peterson
Katie Petitbon
Lorenzo Petraroli
Truman Phan
Judy Phares
Philanthropic Ventures
Foundation
Alja Podgornik
Rachel Polcyn
Elizaveta Porodina
Justin Porter
Matthew Powers
Dexter Quiggle
Steven Rabinowitz
Anne Randolph
Kathrin Rapp
Thomas Reynolds
Tina Rhea
Amy Robinson
Elissa Weissman
Forrest Rode
Jeanne Rosenmeier
Andrew Rostaing
Jessica Rostoker
Neal Roston
Amanda Rubin
Jill and Bryan Rutledge
Michael Sabin
Melanie Salmon
Stormie Sandhu
Tatiana Santos
Alastair Sayce
Kirk Scarbrough
Benjamin Schachter
Robin Schaffer
William Serri

Elizabeth Shanahan
Judith Shapiro
Rebecca Sharp
Patrick Sheehan
Timothy Sheffield
Margaret L Preston Silver
Chantelle Simpson
William Simpson
Nigel Sizer
Lynda Skerratt
Austin Skootsky
Teresa & Stephen
Dussault Slow Wave
Coffee
Clio Smet
Gregory Smith
Maureen O. Smith
Sonja Smolokowska
Society Of The
Transfiguration
Meghann Sommer
Eugenie Sotiropoulos
Jane Spencer
Jonathan Stack
Yosef Stanton
Virginia Stearns
Elizabeth Steig
Lucy Stewart
Ellen Stone Belic
Ria Stout
Ellen and Daniel Strickler
Dinesh Surtani
Anton Svetushkov
Tom Sybrant
Lesley Sylvester
David Tabor
Pamela Tate
TC Transcontinental
Media
Bradley Tepaske

Julien Tessier
Pia Victoria Thiemann
Lucy Thomas
Masha Timonina
Angela Tina
Alexander Tinker
Rebecca Tobojka
Norman Todd
Caleb Townsend
Emma Trejo and Douglas
Bender
Nicole Trolet
U.S. Bank
Elizabeth A Ullman
Bruce Umbarger
Unitarian Universalist
Church of Spartanburg
Gregg Ury
Amber Valletta
Ton van der Laan
Marina van Limburg
Stirum
Vanguard Charitable
Endowment Program
Carolyn Goodrich
Paola Villegas
Maja Vogrinc
Joseph Walden and
Terry Walden
Christabel Walker
The Walt Disney
Company Foundation
Amy Warner
Jamell Watson
Beni Weber
Diana Wege and Tim
Sherogan
Susanna Wegner
Peter Weil
Jeremy Welsh-Loveman

Michelle Whipple
Felicia White
John Williams
Gerald Woods
Kam On Keith Wu
Michael L Wyzan
John Yates
Robin Yoshimura
Whyley Yoshimura
YourCause, LLC Trustee
for eBay Foundation
Robert Zimmerman
Kayla Zuckerman

Sociedad Judith Sulzberger
La Judith Sulzberger Society honra a aquellas personas que han optado por incluir a Rainforest Alliance en su planificación patrimonial.

George Benz
Maynard and Katherine
Buehler Trust
The Scott Gordon
Campbell Living Trust
Dr. Lynn H. Caporale
R Stephen Dorsey
Hans Grellmann and
Annerose Grellman
Terence Groening
Dorothy Hines
The Kelly Living Trust
Joseph Liebling
Roseann Schneider
Fumiko Shido
Victor Soukup

” El trabajo de Rainforest Alliance sienta las bases para la confianza entre productores, empresas y consumidores, fundamental para proteger a las personas y la naturaleza. Su inmensa experiencia y sus profundas relaciones en todo el mundo brindan las herramientas necesarias para lograr un impacto a largo plazo para las generaciones venideras. Estamos orgullosos de depositar nuestra confianza en Rainforest Alliance y su impactante trabajo. — **Linda y Bill Richter**, miembros de Rainforest Alliance Legacy Circle desde 2014



Sherman M. Starr
Charitable Remainder
Unitrust
Sandra Szanderek
Revocable Trust of
Francis P. Tafoya

Contribuciones en Especie
Adnan Kelana Haryanto
& Hermanto
Arias & Muñoz
(Honduras)
BDS Asesores Juridicos
Bentsi-Enchill, Letsa, &
Ankomah
Bufete Aguirre Soc. Civ.
Covington & Burling
Cozen O’Connor
Dentons Munoz (Costa
Rica)
Fragomen Global
Francoise Ntolo
Garcia & Bodan
(Guatemala)
Garcia & Bodan
(Honduras)
Garcia & Bodan
(Nicaragua)
González Calvillo, S.C.
Holland & Knight LLP
Kaplan & Stratton
Kignaman Soro
Littler-Mendelson
McDermott, Will & Emery
LLP
Miranda & Amado
Abogados (Peru)
Morgan Lewis
O’Melveny & Myers LLP

Paul Hastings LLP
PENA – Mancero
Abogados (Colombia)
Proskauer
Van Doorne
White & Case LLP



DONANTES

Agradecimientos

JUNTA DIRECTIVA

Daniel R. Katz, Chair
Ton van der Laan,
Vice Chair
Peter M. Schulte,
Treasurer
Labeeb M. Abboud
Tasso Azevedo
Sonila Cook
Daniel J. Couvreur
Wendy Gordon
Nina Haase
Marilú Hernández de
Bosoms
Dan Houser
Peter H. Lehner
Nalin Miglani
Vanusia Nogueira
Juan Esteban Orduz
Anurag Priyadarshi
Eric B. Rothenberg
Kerri A. Smith
Annemieke Wijn
Anisha Rajapakse

CÍRCULO DE
EMBAJADORES

Los miembros del Círculo
de Embajadores son
talentos individuales de
negocios, ciencia,
filantropía e industrias
del entretenimiento
quienes pueden apoyar
activamente y de formas
únicas la misión de
Rainforest Alliance.

Maxine Bédat
Gabriella Campagna
Count Amaury de Poret
Jamie Denburg Habie
Andrew Klaber
Hemendra Kothari
Lawrence F. Lunt
Richmond Mayo-Smith
Alexis Rockman
David Scott Ross
Cameron Russell
Melanie Salmon
Bonnie Wright
Grace Yu

EDITORES

Daria Koreniushkina
Alexandra Dawe
Jungwon Kim

REDACTORES

Gui-Xi Young
Jenna Pacitto
Laura Jamison

DISEÑADORES

Joost Voets
Mason Philips
Patrick Floyd

COLABORADORES

Larissa Diakanua
Gabriela Cordon
Nurul Wara Firda
Alexander Soete
Rachel Young

CRÉDITOS
FOTOGRAFÍCOS

portada: One Tree Planted
p. 3: Sergio Izquierdo
p. 5: iStock
p. 6: Josefin
p. 7: photostockeditor
p. 8: Giuseppe Cipriani
p. 10: Giuseppe Cipriani
p. 11: Mohsin Kazmi
p. 12: Giuseppe Cipriani
p. 14: FarmGrow
p. 15: Mam women in Cajola
GT – Sergio Izquierdo
p. 18: Sydelle Willow Smith
p. 20: Caroline Irby
p. 21: swimming pool – Serena
Repice Lentini on Unsplash;
Niagara Falls – Edward
Koorey on Unsplash
p. 22: Graciela Zavala
p. 28: Sergio Izquierdo
p. 31: Klasik Beans
p. 35: IGN Andre Stiana
p. 36: Sergio Izquierdo
p. 42: seedling – iStock
p. 43: Forest Allies – Michael
Toolan; Cameroon –
Giuseppe Cipriani; Indonesia
Cocoa – IGN Andre Stiana;
Mount Kenya – CIAT-Neil
Palmer
p. 44: Kyagalanyi Coffee
Limited
p. 45: Giuseppe Cipriani
p. 49: coffee worker – Creagh
Cross
p. 50: David Dudenhoefer
p. 51: Giuseppe Cipriani
p. 55: Givewith

p. 56: trainer – Sergio
Izquierdo; beans – David
Dudenhoefer
p. 60: monitors – EcoCare
p. 62: IGN Andre Stiana
p. 63: O’Coffee
p. 64: coffee – Creagh Cross
p. 65: bananas – Luisa Guinta,
palm oil – Daabon
p. 66: herbs & spices and
hazelnut – Giuseppe Cipriani
p. 67: Loes Heerink
p. 71: coffee women –
Giuseppe Cipriani, shopper –
Imant-Kaziluns on Unsplash
p. 73: Urbazon / Getty Images
p. 79: Together4Forests
p. 86: Sergio Izquierdo
p. 90: Sergio Izquierdo
p. 91: Klasik Beans
p. 93: Brent Harrewyn
p. 101: Giuseppe Cipriani
p. 103: tea – Caroline Irby
all others: Rainforest Alliance
staff

DATOS SOBRE LA CERTIFICACIÓN

102 Datos sobre la Certificación

103 Café

105 Cacao

107 Té

109 Bananos

110 Glosario

DATOS SOBRE LA CERTIFICACIÓN

Café, Cacao, Té, Bananos

Los datos de las siguientes páginas presentan el alcance y la escala de los programas de certificación primaria Rainforest Alliance y UTZ en 2020, el tercer año después de nuestra fusión. Los programas de certificación Rainforest Alliance y UTZ continúan ejecutándose en paralelo hasta que comience la transición a nuestro nuevo programa de certificación en 2021.

Los datos incluyen nuestros programas de café, cacao, té y banano.

La mayoría de estos datos se recopilan a través de nuestros sistemas de certificación y trazabilidad en línea. Hacemos todo lo posible para asegurar que toda la información de este informe sea precisa y confiable. Dado que gran parte de los datos son recopilados por terceros, somos conscientes de que puede haber algunas deficiencias.



CAFÉ
1+ millón de hectáreas
400,000+ productores
28 países



CACAO
2.7+ millones de hectáreas
890,000+ productores
20 países



TÉ
650,000+ hectáreas
950,000+ productores
22 países



BANANA
250,000+ hectáreas
187,000+ productores y trabajadores
19 países

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Café - Programa de Certificación Rainforest Alliance



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	655,314	669,698	770,295
Brasil	235,214	221,283	243,023
Burundi	455	1,057	1,057
China	-	247	349
Colombia	101,313	110,330	154,962
Costa Rica	32,070	26,696	27,137
El Salvador	7,393	8,144	7,179
Etiopía	27,150	50,698	63,058
Guatemala	33,579	43,025	57,276
Honduras	27,886	26,090	27,332
India	32,995	31,995	32,577
Indonesia	5,505	4,793	6,176
Jamaica	37	42	42
Kenia	15,336	13,658	10,049
Laos	1,007	293	1,422
Malawi	555	550	550
México	9,272	9,601	13,289
Nicaragua	22,765	27,279	31,649
Papúa Nueva Guinea	631	631	631
Perú	39,087	44,588	38,852
Ruanda	6,827	3,733	5,590
Sri Lanka	-	-	1
Tanzania	12,056	5,641	5,664
Uganda	7,969	3,153	11,925
USA	1,139	1,139	1,139
Vietnam	31,941	32,933	27,060
Zambia	3,131	2,100	2,305

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	328,082	393,550	403,241
Brasil	138,722	164,480	169,066
China	-	200	1
Colombia	49,601	70,110	79,373
Costa Rica	20,215	16,632	20,273
El Salvador	4,932	5,315	4,143
Etiopía	3,310	4,282	4,150
Guatemala	23,637	30,847	29,487
Honduras	21,123	28,323	21,573
India	4,253	3,955	4,183
Indonesia	5,647	4,950	3,716
Jamaica	3	8	5
Kenia	4,948	4,348	5,094
México	6,059	5,476	9,737
Nicaragua	10,131	13,692	14,575
Perú	13,154	16,138	11,379
Ruanda	742	1,936	2,111
Tanzania	2,156	2,155	1,424
Uganda	1,630	2,465	2,905
Vietnam	16,660	17,088	18,836
*Otros	1,161	1,150	1210

*Otros países son Burundi, Laos, Malawi, y Zambia

NÚMERO DE PRODUCTORES

País	2018	2019	2020
Mundial	228,271	194,294	228,430
África	183,360	146,845	171,304
Asia del Pacífico	14,771	13,015	17,418
América Latina	30,139	34,433	39,707
Norteamérica	1	1	1

NÚMERO DE TRABAJADORES (permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	369,087	286,461	334,449
África	77,730	80,379	89,805
Asia del Pacífico	84,414	36,068	44,354
América Latina	206,751	169,822	200,100
Norteamérica	192	192	190

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	470,841	470,611	519,828
África	143,333	120,372	142,396
Asia del Pacífico	49,969	45,114	46,841
América Latina	276,413	303,999	329,464
Norteamérica	1,126	1,126	1,126

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Café – Programa de Certificación UTZ



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	1,102,826	1,083,649	1,235,526
Brasil	402,936	336,815	422,233
Burundi	4,270	2,464	1,950
China	8,435	9,917	14,669
Colombia	110,782	115,178	123,292
RD del Congo	3,062	6,297	5,061
Etiopía	25,232	35,431	28,034
Guatemala	23,225	27,684	36,399
Honduras	101,828	85,577	102,961
India	42,241	45,632	37,993
Indonesia	19,337	12,635	11,380
Kenia	6,741	7,976	5,378
Laos	2,484	5,111	13,398
México	17,512	15,742	18,163
Nicaragua	46,439	46,812	60,977
Perú	77,773	89,122	92,520
Ruanda	2,761	3,276	4,978
Tanzania	3,451	3,558	7,618
Uganda	18,306	21,050	20,167
Vietnam	176,406	205,046	217,589
Otros*	8,410	8,328	10,766

*Otros países son Costa Rica, El Salvador, Papúa Nueva Guinea y Zambia

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	518,807	589,522	708,579
Brasil	208,225	256,321	276,735
Burundi	1,302	2,071	1,822
China	1,623	8,100	6,868
Colombia	43,437	54,992	80,160
RD del Congo	1,293	1,255	3,233
Etiopía	2,925	6,537	6,649
Guatemala	9,298	12,694	12,381
Honduras	75,314	75,350	85,374
India	13,177	14,774	18,875
Indonesia	8,944	6,166	4,917
Kenia	1,313	1,939	3,110
Laos	60	945	5,659
México	5,196	2,816	3,697
Nicaragua	17,683	22,922	15,793
Perú	22,328	20,388	27,742
Ruanda	874	2,000	2,062
Tanzania	1,534	1,093	1,110
Uganda	5,211	4,813	8,321
Vietnam	94,156	90,739	139,173
Otros*	4,915	3,605	4,898

*Otros países son Costa Rica, Papúa Nueva Guinea y Zambia

NÚMERO DE PRODUCTORES

País	2018	2019	2020
Mundial	283,487	309,048	326,726
África	164,245	190,290	181,519
Asia del Pacífico	55,653	54,932	71,763
América Latina	63,589	63,826	73,444

NÚMERO DE TRABAJADORES
(permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	193,158	201,779	183,834
África	56,148	55,864	54,982
Asia del Pacífico	60,397	44,183	42,493
América Latina	76,613	101,732	86,359

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	770,423	720,250	772,882
África	131,296	122,711	141,707
Asia del Pacífico	139,384	145,498	136,357
América Latina	499,743	452,041	494,818

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Cacao – Programa de Certificación Rainforest Alliance



INTRODUCCIÓN

SOMOS
RAINFOREST
ALLIANCE

COMUNIDADES
Y NATURALEZA
PRÓSPERAS

NEGOCIOS
RESPONSABLES

NUESTRO
PODER
COLECTIVO

RESUMEN
FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE
CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	413,932	439,417	327,915
Costa de Marfil	245,124	248,359	191,759
República Dominicana	22,429	21,144	21,715
Ecuador	26,057	29,456	21,260
Ghana	85,959	117,519	76,854
Indonesia	18,861	9,529	8,983
Nigeria	3,795	5,461	1,545
Papúa Nueva Guinea	1,058	1,527	1,252
Perú	3,964	3,295	1,532
Otros*	6,685	3,127	3,015

*Otros países son Camerún, Costa Rica, India, y Tanzania

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	183,195	202,568	186,005
Costa de Marfil	131,442	136,956	137,250
República Dominicana	5,967	11,757	7,117
Ecuador	8,369	8,288	12,638
Ghana	19,852	42,518	26,528
Indonesia	11,132	1,039	895
Otros*	6,433	2,010	1,577

*Otros países son Camerún, Costa Rica, India, Perú, Papúa Nueva Guinea, Tanzania y Trinidad y Tobago

NÚMERO DE FINCAS

País	2018	2019	2020
Mundial	189,793	209,484	156,391
África	168,672	185,463	132,430
Asia del Pacífico	13,909	16,717	15,880
América Latina	7,212	7,304	8,081

NÚMERO DE TRABAJADORES
(permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	14,834	8,400	8,880
África	4,667	5,156	2,471
Asia del Pacífico	7,245	363	1,683
América Latina	2,922	2,881	4,726

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	736,727	815,321	544,207
África	655,352	749,482	484,135
Asia del Pacífico	30,188	16,383	14,892
América Latina	51,186	49,456	45,180

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Cacao – Programa de Certificación UTZ



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	1,600,161	1,337,340	1,263,427
Brasil	14,050	6,991	7,460
Camerún	59,957	27,283	65,623
Costa de Marfil	973,496	706,072	648,955
República Dominicana	32,873	19,359	31,652
RD del Congo	26,324	27,189	36,979
Ecuador	64,786	58,139	59,477
Ghana	229,996	300,560	254,295
Indonesia	25,162	33,640	47,506
Nicaragua	2,053	2,778	3,608
Nigeria	124,658	116,958	68,221
Perú	31,894	28,092	30,570
Otros*	14,912	10,279	9,081

*Otros países son Costa Rica, México, Panamá, Tanzania, Uganda y Vietnam

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	965,845	943,436	862,063
Brasil	4,041	2,937	3,388
Camerún	48,283	31,947	42,394
Costa de Marfil	647,873	573,038	501,519
República Dominicana	13,630	2,338	7,068
RD del Congo	10,403	20,293	20,615
Ecuador	42,925	40,074	47,770
Ghana	97,386	147,372	125,475
Indonesia	18,429	42,794	47,651
Nicaragua	716	1,141	1,547
Nigeria	57,487	60,383	45,238
Perú	19,500	16,986	16,490
Otros*	5,172	4,133	2,908

NÚMERO DE FINCAS

País	2018	2019	2020
Mundial	807,880	771,632	774,940
África	746,001	698,281	672,251
Asia del Pacífico	37,552	53,514	78,047
América Latina	24,327	19,837	24,642

NÚMERO DE TRABAJADORES (permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	22,176	22,799	24,542
África	13,023	14,476	13,578
Asia del Pacífico	798	1,390	2,340
América Latina	8,355	6,933	8,624

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	3,007,123	2,541,054	2,405,874
África	2,805,451	2,372,039	2,180,922
Asia del Pacífico	41,801	51,715	80,641
América Latina	159,871	117,300	144,311

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Té – Programa de Certificación Rainforest Alliance



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	1,178,965	1,226,708	1,367,125
Argentina	45,236	61,894	69,276
Australia	1,402	1,528	1,528
Bangladesh	12,228	10,371	10,371
Burundi	-	20,434	20,434
China	21,186	27,289	69,980
Ecuador	3,735	3,735	3,233
India	250,995	269,266	256,144
Indonesia	74,782	72,962	72,696
Japón	2,371	2,371	2,022
Kenia	492,999	458,853	558,211
Malawi	46,758	47,180	48,906
Mozambique	1,700	2,000	2,000
Nepal	427	1,130	1,015
Ruanda	29,873	30,698	32,940
Sri Lanka	59,317	87,173	104,063
Taiwán	331	331	1,264
Tanzania	24,280	26,916	15,298
Turquía	41,427	45,887	31,679
Uganda	28,368	24,835	26,722
Vietnam	19,296	21,312	35,478
Zimbabue	16,813	10,039	4,614

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	228,209	369,344	375,283
Argentina	34,295	44,202	60,982
Burundi	28	91	60
China	7,320	14,708	13,106
India	46,526	54,214	33,607
Indonesia	12,729	39,236	24,365
Kenia	52,400	116,270	118,321
Malawi	10,060	20,092	39,372
Nepal	8	188	45
Ruanda	11,361	15,056	10,699
Sri Lanka	18,045	11,572	21,524
Taiwán	138	125	189
Tanzania	7,025	7,710	10,129
Turquía	6,075	18,488	14,592
Uganda	10,810	4,410	2,715
Vietnam	5,888	14,550	11,143
Zimbabue	4,125	5,024	11,025
Otros*	1,377	3,091	3,408

*Otros países son Australia, Bangladesh, Brasil, Ecuador, Etiopía, Japón, y Mozambique

NÚMERO DE PRODUCTORES

País	2018	2019	2020
Mundial	878,182	936,981	958,528
África	811,454	844,065	842,253
Asia del Pacífico	66,158	92,216	115,488
América Latina	570	700	787

NÚMERO DE TRABAJADORES (permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	767,378	734,647	734,120
África	203,697	182,395	162,452
Asia del Pacífico	562,588	550,980	570,481
América Latina	1,093	1,272	1,187

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	593,481	613,582	643,184
África	302,775	304,525	318,862
Asia del Pacífico	274,854	291,818	305,725
América Latina	15,852	17,238	18,597

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Té - Programa de Certificación UTZ



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	117,125	122,751	100,621
China	6,521	6,549	5,223
India	49,138	57,971	48,527
Indonesia	5,368	5,305	1,603
Kenia	27,042	24,953	25,144
Sri Lanka	6,699	3,474	2,006
Otros*	21,272	23,405	18,119

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	6,538	8,299	6,171
China	843	909	720
India	2,335	3,537	2,507
Indonesia	210	209	156
Kenia	251	375	153
Sri Lanka	86	67	139
Otros*	2,813	3,201	2,496

NÚMERO DE PRODUCTORES

País	2018	2019	2020
Mundial	17,435	12,949	14,795
China	411	423	416
India	2,477	2,445	3,764
Indonesia	3	3	95
Kenia	12,872	8,215	8,191
Sri Lanka	284	338	811
Otros*	1,379	1,525	1,518

NÚMERO DE TRABAJADORES
(permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	88,311	82,249	57,548
China	2,399	1,586	1,096
India	55,751	51,640	36,860
Indonesia	1,900	1,839	656
Kenia	5,226	3,995	3,297
Sri Lanka	6,369	2,619	2,520
Otros*	16,633	20,524	13,119

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	64,872	62,450	62,450
China	2,967	2,690	2,249
India	31,205	32,165	24,432
Indonesia	1,931	1,972	449
Kenia	12,980	9,696	10,446
Sri Lanka	5,177	2,622	8,801
Otros*	10,590	13,305	9,797

*Otros países son Malawi, Mozambique, Ruanda, Corea del Sur, Vietnam y Zimbabwe.

DATOS DE CERTIFICACIÓN

Banano – Programa de Certificación Rainforest Alliance



INTRODUCCIÓN

SOMOS RAINFOREST ALLIANCE

COMUNIDADES Y NATURALEZA PRÓSPERAS

NEGOCIOS RESPONSABLES

NUESTRO PODER COLECTIVO

RESUMEN FINANCIERO

DONANTES

DATOS DE CERTIFICACIÓN

PRODUCCIÓN ESTIMADA (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	8,412,652	9,242,453	9,462,755
Colombia	2,072,529	2,405,128	2,124,334
Costa Rica	1,906,831	1,941,092	1,985,251
Costa de Marfil	318,082	313,961	319,912
República Dominicana	129,513	105,854	88,156
Ecuador	1,342,580	1,148,185	1,275,686
Guatemala	1,267,606	1,526,768	1,526,768
Honduras	499,451	500,633	468,494
México	194,298	211,980	215,981
Nicaragua	99,707	107,219	114,967
Panamá	255,416	279,196	286,686
Filipinas	63,670	391,962	404,095
Otros*	262,969	310,475	350,428

VENTAS MUNDIALES (TM)

País	2018	2019	2020
Mundial	2,255,459	2,286,444	2,791,215
Colombia	1,076,162	1,083,251	1,167,832
Costa Rica	332,400	415,088	450,937
Costa de Marfil	12,819	26,938	27,588
República Dominicana	21,321	30,985	22,796
Ecuador	336,499	338,281	374,662
Guatemala	242,414	61,032	396,310
Honduras	1,735	1,471	5,811
México	19,528	24,332	21,510
Nicaragua	8,586	12,990	25,498
Panamá	138,855	146,991	195,243
Filipinas	7,834	39,189	34,757
Otros*	56,486	105,897	68,271

*Otros países son Belice, Brazil, Camerún, Ghana, Perú, Sri Lanka, Tanzania y Surinam

NÚMERO DE FINCAS

País	2018	2019	2020
Mundial	2,168	2,187	2,123
África	16	21	41
Asia del Pacífico	41	51	48
América Latina	2,111	2,115	2,034

NÚMERO DE TRABAJADORES
(permanentes y temporales)

País	2018	2019	2020
Mundial	159,957	181,975	184,954
África	18,158	19,155	17,216
Asia del Pacífico	3,955	30,884	31,398
América Latina	137,844	131,936	136,340

ÁREAS (Hectáreas)

País	2018	2019	2020
Mundial	166,401	186,343	189,227
África	9,827	11,189	11,378
Asia del Pacífico	1,636	12,539	12,748
América Latina	154,939	162,635	165,101

DATOS SOBRE LA CERTIFICACIÓN

Glosario

	<i>Programa de certificación Rainforest Alliance</i>	<i>Programa de certificación UTZ</i>
PRODUCCIÓN ESTIMADA	Volumen de producción estimada en toneladas métricas.	Volumen de producción estimado en toneladas métricas (incluye volumen certificado y volumen de extensión. No incluye volumen transferido).
VENTAS MUNDIALES	Todos los volúmenes confirmados vendidos por los productores a sus primeros compradores (según la fecha de envío en nuestra plataforma de trazabilidad en línea M2).	Todos los volúmenes confirmados vendidos por los productores a sus primeros compradores (según la fecha de confirmación en nuestras plataformas de trazabilidad en línea GIP o MTT).
PRODUCTOR	Número de fincas individuales y productores individuales que forman parte de un certificado de grupo o de sitios múltiples.	Número de miembros en el grupo y número de fincas.
TRABAJADOR	Cualquier persona que trabaje en una finca o para un administrador de grupo y se le pague por su trabajo. Abarca todo tipo de trabajadores, incluidos los permanentes, temporales, documentados, indocumentados, migrantes y transitorios, y también personas temporalmente ausentes de un trabajo o empresa en la que trabajaron recientemente, por enfermedad, licencia parental, vacaciones, capacitación o conflicto laboral. Incluye a los trabajadores contratados por pequeños productores individuales.	Número total de trabajadores fijos y temporales para titulares de certificados (trabajadores en fincas y personal de grupo a nivel del Sistema de Administración Interno). No incluye a los trabajadores contratados por los pequeños productores /miembros del grupo.
ÁREA	Área estimada de producción en hectáreas del cultivo certificado únicamente.	Área estimada de producción en hectáreas del cultivo certificado únicamente.